

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Telf. Administración 4088  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - C. 7 - 1938

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntoiro, 28  
Teléfa: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Domingo, 27 de Noviembre de 1960

Año LXXXII

Número 27.134

Precio: 1'50 Ptas.

EN SU MESA QUE NO FALTE lo gaseoso familiar de confianza

**Sanitex** de AULLON

Publicidad "RECLAM"

## Revisión de la coordinación sanitaria en Santiago

### El Hospital Provincial será instalado en San Lázaro

En sesión ordinaria celebrada ayer, la Excm. Diputación Provincial de La Coruña adoptó un importante acuerdo en relación con el problema hospitalario de Santiago. A efectos de su estudio y tramitación, fué aprobada una propuesta para la revisión de la coordinación sanitaria vigente para el Hospital Provincial y que tiende, además, a erigir un nuevo Hospital en Santiago dependiente de la Beneficencia Provincial con una capacidad de 150 camas. A este fin será adaptada la actual Leprosaría de San Lázaro.

El acuerdo de dicha Corporación Provincial ha sido unánime y demuestra la preocupación de la misma por tan palpitante problema, constituyendo esto una valiosa colaboración a las gestiones que por su parte también viene realizando la Facultad de Medicina.

Por lo que respecta a la ampliación del Hospital de San Lázaro, sabemos que se destinarán cinco millones de pesetas, para las obras de adaptación. Contará dicho establecimiento con 150 camas y una sala de infecciosos, todo ello dotado de una atención médica directa. Al mismo tiempo la Diputación seguirá sosteniendo las 300 camas coordinadas en el Hospital Clínico.

La noticia, que colma de satisfacción a nuestras autoridades compostelanas, tanto tiempo interesadas en la resolución de tan importante problema, ha de ser acogida igualmente con especial interés y agrado por todo el vecindario santiagués.

## Apertura de curso en la Academia Médico Quirúrgica de Santiago

### El Conde de Arruga disertó sobre el desprendimiento de la retina

Ayer, a las ocho de la tarde y en el Salón Artesonado de Fonseca, se celebró la solemne sesión de apertura del curso 1960-1961 de la Academia Médico Quirúrgica de Santiago. Conforme habíamos anunciado, pronunció la conferencia inaugural el esclarecido doctor Arruga, oftalmólogo de fama universal.

Presidieron el importante acto el alcalde de la ciudad, don Angel Porto Anido, el Ilmo. señor don Alejandro Novo González, Decano de la Facultad de Medicina, el cual ostentaba la representación del Magnífico y Excelentísimo señor Rector, el doctor don Ramón Rodríguez Somoza, Presidente de la Academia Médico Quirúrgica, el M. I. señor don Angel Pascua, en representación del

Cardenal Quiroga Palacios, el doctor don Servio Puente Fernández, vicesecretario de la Academia y el doctor don Manuel López Sendón, que

de la Academia Médico Quirúrgica compostelana, una de las instituciones culturales de máximo prestigio regional, el doctor Villafranca

del doctor Arruga, porque hizo su nombre y conquistó la gloria merced a su propio esfuerzo y, porque, como aseguró el eminente oftalmólogo



El insigne Dr. Arruga en un momento de su conferencia en el Salón Artesonado de Fonseca.— (Foto Arturo)

representaba al Colegio Médico.

#### EL ACTO ACADEMICO

La inolvidable sesión académica a que aludimos comenzó con una breve disertación del doctor Rodríguez Somoza, el cual aseguró que constituiría un agravio el intento de hacer una presentación del insigne Conde de Arruga, ya que su nombre es conocido y admirado en todos los puntos del planeta. Después de agradecer, en nombre de la corporación que él preside, la presencia del doctor Arruga, señala que el doctor Villafranca, uno de los más fieles seguidores del célebre oftalmólogo, es la persona más adecuada para hacer la semblanza científica del maestro que vino a enaltecer la Academia Médico Quirúrgica compostelana.

Seguidamente el doctor don Servio Puente Fernández, vicesecretario de la Academia, en funciones de secretario, procede a una lectura rápida de la memoria correspondiente al próximo pasado curso.

SEMBLANZA DEL DR. ARRUGA  
Una vez hecho el recuento de las actividades científicas

traza una emotiva semblanza científica de su maestro, el doctor Arruga. Todos estamos ansiosos —dijo el destacado oculista gallego— de escuchar la magistral lección

del doctor Arruga, porque hizo su nombre y conquistó la gloria merced a su propio esfuerzo y, porque, como aseguró el eminente oftalmólogo

### La misión marroquí presidida por el general Miziam

Fué recibida por Kruschef

LONDRES, 26. — El jefe del Gobierno soviético, Kruschef, ha recibido a una comisión militar marroquí que llegó ayer a Moscú, presidida por el general Mohamed Ben Miziam Bel Kassem, según ha informado la radio de la capital moscovita.

El mariscal Andrei Grenchko, adjunto del ministro de Defensa, estuvo presente en la entrevista, que se "desarrolló en una atmósfera amistosa". — Efe.

### El Sha del Irán será coronado en 1963

En el 2.500 aniversario del imperio persa

TEHERAN, 26. — (Efe). — El Shah del Irán ha manifestado hoy que su coronación tendrá lugar en 1963 año en que se celebrará el 2.500 aniversario de la fundación del imperio persa.

Como se sabe la coronación se ha retrasado durante mucho tiempo hasta que naciera un príncipe heredero y se ha hecho posible ahora al tener un hijo varón la reina Farah Diba.

El Shah también declaró a los informadores que daría instrucciones a su Gobierno para que, en los próximos días se hagan los preparativos necesarios para las elecciones generales en el país. Las anteriores elecciones fueron anuladas recientemente después de las acusaciones públicas surgidas de que se habían cometido irregularidades.

## Es probable que De Gaulle visite Argelia en la segunda semana de diciembre

### Estudia el Gobierno francés retirar al mariscal Juin, por su oposición a la política argelina del presidente de Francia

PARIS, 26. — (Efe). — Es probable que el general De Gaulle visite Argelia en la segunda semana de diciembre, según se dice de fuente allegada a la oficina del Presi-

dente francés. Se especula con la posibilidad de que De Gaulle realice el viaje el 8 o 9 de diciembre, mientras la Asamblea celebra el debate sobre la situación argelina.

SE ESTUDIA RETIRAR AL MARISCAL JUIN, COMO CONSECUENCIA DE SU OPOSICION A UNA "ARGELIA ARGELINA"

PARIS, 26. — (Efe). — Se dice en los círculos diplomáticos que el Gobierno francés está estudiando retirar al mariscal Alphonse Juin, el único mariscal de Francia que vive, de su cargo de vicepresidente del Consejo Superior de las Fuerzas Armadas, que es un organismo consultivo.

Se añade en dichos centros que esta medida se está pensando en vista de las declaraciones hechas últimamente por el mariscal oponiéndose a la política de "Argelia argelina" del presidente De Gaulle.

El año pasado el Gobierno advirtió al mariscal Juin que debía mantenerse alejado de las discusiones políticas después de que publicó un artículo criticando las proposiciones de autodeterminación del Presidente francés. Util-

mamente ha hecho nuevas declaraciones oponiéndose a la política argelina del Presidente.

JUIN SE ALEGRARA SI TIENE EXITO EL PLAN DE UNA "ARGELIA ARGELINA"

PARIS, 26. — El mariscal Alphonse Juin, en otro tiempo crítico acerbo de la política del general De Gaulle en lo que se refiere a Argelia, ha declarado que será el primero en alegrarse si el plan de De Gaulle de una "Argelia argelina" tiene éxito.

El mariscal Juin es el único de este rango que aun vive y se encuentra en servicio en el Ejército francés y el Gobierno había estado considerando durante los últimos días la posibilidad de retirarlo.

### Preparativos para la jura de Kennedy



Con bastante anticipación se ha comenzado ya en Washington a instalar las gradas, frente al edificio del Capitolio, para la próxima jura de Kennedy de su cargo de Presidente.

## Autobús de la línea Vitoria-Bilbao, arrollado por un tren

### Cuatro muertos y doce heridos, de éstos dos gravísimos

BILBAO, 26. — El autobús de viajeros de la línea regular Vitoria-Bilbao ha sido arrollado por el tren a la altura de Arrigorriaga. Al conocer la noticia en Bilbao salieron inmediatamente hacia el lugar del suceso hasta diez ambulancias del Hospital del Generalísimo.

Hubo doce víctimas. Según se informa en el Hospital, dos de ellas dejaron de existir. Los restantes sufrieron heridas de distintos pronósticos. En el coche viajaban unas quince personas. — Cifra.

#### DETALLES DEL ACCIDENTE

BILBAO, 26. — Alrededor de las ocho de la noche, el tren

procedente de Logroño y con dirección a Bilbao, arrolló en Arrigorriaga al autobús de viajeros de la línea Vitoria-Bilbao, conducido por Francisco Ibarreche Zabala, natural y vecino de Orozco, de 42 años. Las víctimas han sido cuatro muertos, dos heridos gravísimos, siete de pronóstico reservado y tres leves, es decir, todas las personas que viajaban en el coche, incluyendo al conductor y el cobrador. El autobús intentó cruzar el paso a nivel de aquella localidad, que se hallaba abierto, y sin que el conductor se diera cuenta de que llegaba muy próximo un tren procedente de Logroño, éste arrolló al vehículo y lo arras-

tró unos cien metros, quedando totalmente destruido y una parte del mismo empujada en el furgón del convoy. Inmediatamente se dió aviso a Bilbao, de cuyo Hospital del Generalísimo salieron siete ambulancias que se hallaban disponibles, sumándose también numerosos coches particulares. En Bilbao cundió la alarma al ver los transeúntes una ambulancia tras otra cruzar las calles a gran velocidad y haciendo sonar las sirenas. A última hora de la noche, el Hospital Civil del Generalísimo facilitó la relación de las víctimas, que es la siguiente: Muertos: José López de Maturana, de

### Debré y Couve de Murville, recibidos en audiencia privada por el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 26. — El primer ministro francés, Debré, y el ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, han sido recibidos en audiencia privada por el Papa Juan XXIII.

Su Santidad dió a Debré una medalla de oro y una colección de monedas del Vaticano. Los demás miembros del séquito, del que formaba parte el personal de la Embajada en la Santa Sede, recibieron medallas papales.

Antes de acudir al Vaticano, Debré y Couve de Murville depositaron una corona en la Tumba del Soldado desconocido. — Efe.

Conjuntos y meters

MODERNOS ESTILOS

COLORIDO DE MODA

Vea la gran cantidad que presenta

TACA Sección SEÑORA

Gal. Franco, 151 EL FERROL

Publicidad "RECLAM"

### Continúa la agitación en Larache

El Gobierno marroquí envía tropas para evitar que el movimiento se extienda

LARACHE, 26. — Ha continuado la agitación en esta localidad, donde ha surgido un grave movimiento social por la lucha de los sindicatos. Han sido cortadas todas las comunicaciones por carretera y no han salido los autobuses.

El Gobierno ha enviado tropas para impedir que el movimiento se extienda a Alcazarquivir. — Efe.

ALAS

MAYOR CANTIDAD  
MEJOR CALIDAD  
MEJOR PRESENTACION  
MAYOR EFICACIA

PIDA EL NUEVO BOTELLIN de Aguas de

**MONDARIZ**

FUENTES DE GÁNDARA y TRONCOSO FACILITAN LA DIGESTION Y SON MAS EFICACES

BOTELLAS DE 1 LITRO 1/2 LITRO Y BOTELLINES DE 1/3 LITRO

Capítulo de sucesos

Niño carbonizado, en Lugo

LUGO, 26.—Noticias llegadas del municipio de Pazo de Rey, con cuenta de que se ha producido un incendio en una casa de Curbián. Los habitantes del inmueble salieron precipitadamente del edificio, que en pocos minutos era pasto de las llamas. Sin embargo, pronto se dió cuenta de que dentro había quedado el niño Luis Exposito, de cinco años, al que no fue posible salvar y que pereció carbonizado.

Los daños materiales sufridos por el edificio son muy importantes. — (Cifra).

APARECIO MUERTO EL CUARTO OBRERO SEPULTADO EN EL POZO SANTA BARBARA

MIÉRES, 26.—En el pozo de Santa Bárbara, de la empresa huletera del Turón se produjo hace días un desprendimiento de tierras e inmediatamente las brigadas de salvamento y personal y técnico y obrero de la empresa iniciaron denodados trabajos de auxilio. El productor Senén Vázquez, cuarto de los que quedaron enterrados al producirse el hundimiento, fue localizado ya cadáver. Se hallaba envuelto entre los escombros, por lo que se supone que su fallecimiento fue instantáneo.—Cifra.

NINIO GRAVEMENTE HERIDO AL REMATAR DE CABEZA UN PESO DE ATLETISMO

ORENSE, 26.—Ha resultado gravemente herido el niño de doce años Francisco Javier García Pérez-Nosaít, hijo del director de la Banda Municipal de Música de Orense, que sufrió un fortísimo golpe en la cabeza al golpear un peso de los que se utilizan en esta especialidad de atletismo, confundiendo con una pelota. Varios estudiantes estaban practicando diversos deportes en un centro de enseñanza, unos con la jabalina, otros con el disco y unos cuantos con el peso. La víctima, emprendió una veloz carrera para "rematar" de "cabeza" lo que él creía que era una pelota. Inmediatamente fue conducido a una clínica, donde se le practicó con toda urgencia una intervención quirúrgica.—Cifra.

ROBO EN UNA PÁRROQUIA DE SEVILLA

SEVILLA, 26.—De madrugada se cometió un robo sacrilego en la parroquia de San Lorenzo, en la capilla del Cristo del Gran Poder.

Parece ser que los rateros penetraron en el templo por la torre de caracol que da paso a la capilla. Esta, que permanece cerrada durante la noche, apareció abierta y con la cerradura en el suelo. Los ladrones siguieron por el pasillo que conduce al cuarto de la Cruz, donde se expendían fotografías y objetos religiosos de la Hermanidad, apoderándose del contenido de varios capillos pertenecientes a la capilla del Gran Poder. A continuación revolvieron los estamentos de la Secretaría de la Hermandad registrando varios cajones a excepción de uno en el que había guardadas 8.000 pesetas impresas de venta de la Lotería de la Hermandad.

La Junta de gobierno, que se personó en el templo, realizó una investigación por toda la iglesia calculando que los rateros pudieron apoderarse de unas doce mil pesetas. Las alhajas que lucían las imágenes del Cristo del Gran Poder y de la Virgen de la Soledad no fueron tocadas. — Cifra.

DOS NIÑOS ARROLLADOS POR DOS COCHES

PAMPLONA, 26.—Dos niños resultaron muertos víctimas de atropello.

Antonio Sánchez Casado, de 4 años, fue arrollado junto al bloque de viviendas Zulategu, en esta capital, por un camión matriculado de Navarra, produciendo graves heridas de las que falleció poco después en una clínica.

El niño José Javier Zabala Escalada, al salir de su casa corriendo a la carretera, en el pueblo de Arre, fue atropellado por un turismo. El pequeño, de 4 años, pereció en el acto. — Cifra.

UN CAMIÓN PERRIBO UNA COLUMNA Y SE LE VINO ENCIMA EL ARCO DE ENTRADA DE UNA FACTORIA

LUGO, 26.—Un gran camión frigorífico que cargado de carne salía de una factoría encavada en las proximidades de la capital y que se dirigía a Madrid, al salir por el gran portalón de la misma que conduce ya directamente a la carretera general de Madrid a La Coruña, a causa, quizá de un cambio de resante que allí existe, se inclinó hacia uno de los lados y errónc, tras el golpe, la columna que sostiene toda la obra de fábrica del arco de entrada a la factoría, que inmediatamente se vino abajo, cayendo sobre el vehículo, al que causó enormes desperfectos. Una de las puertas del vehículo quedó rota y caída sobre la cabina, que hundió.

El personal de la empresa sacó como pudo a los dos ocupantes del camión, Eduardo Orgaz Plaza, de 37 años, natural y vecino de Madrid, y a Amorós de

Apertura de curso en la Academia Médico Quirúrgica de Santiago

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) tres pasos delante de nosotros". Inmediatamente, y a

grandes ragos, el doctor Villafranca realiza una afortunada síntesis de la ingente labor científica del preclaro cerebro del doctor Arruga, asegurando que no hay nada que ennoblezca tanto a un pueblo como el estudio y la investigación, por lo cual España tiene en el Conde de Arruga a uno de sus hijos más egregios.

LA OPERACION DEL DESPRENDIMIENTO DE LA RETINA

A renglón seguido de la emocionada intervención del doctor Villafranca, que, al igual que las de los oradores que le precedieron, fué muy aplaudida, inicia su magistral conferencia sobre el desprendimiento de retina el Conde de Arruga.

El maestro de la Oftalmología, después de agradecer la acogida que le ha dispensado la élite médica de Galicia, entra en el tema de su conferencia asegurando que no hubo casualidad en el maravilloso descubrimiento de Gonin con su maestro—afirma el doctor Arruga—para presentar una comunicación sobre retina, descubrió que ésta se desprendía cuando existía un desgarro.

El doctor Arruga fué el primero en seguir a Gonin cuando muchos científicos dudaban de la idoneidad del método recién descubierto. Por ello, Gonin afirmó que el maestro español había hecho más por el descubrimiento que él mismo, ya que le había abierto las puertas del mundo oftalmológico.

Alude seguidamente el doctor Arruga a las diversas causas que originan el desprendimiento de retina, preguntándose a continuación cuál es el secreto de su curación, y afirma que ello estriba en descubrir el desgarro y obtenerlo. Pero, a veces, existe una hemorragia que lo enmascara. Por ende, insiste, el trabajo más arduo es hallar el desgarro. No hay que consultar el reloj cuando se explora al enfermo. Gonin decía que el instrumento que cura el desprendimiento es el oftalmoscopio.

Gonin curaba el desprendimiento con el termocauterío. Ello, afirma el doctor Arruga, era un traumatismo quirúrgico excesivo y la técnica de entonces era muy diferente de la actual, ya que atravesando el desgarro penetraba en el vitreo y conseguía la adherencia de la membrana a la pared ocular. Después de Gonin se precisó mejor la técnica. La diatermia produce una reacción inflamatoria. El exudado, cargado de fibrina es como una cola, y ella adhiere nuevamente la retina. Merced a la diatermia se pasa del 25 por ciento al 75 por ciento u 80 por ciento hoy en día.

Con posterioridad —asegura el doctor Arruga— se introducen, nuevos perfeccionamientos técnicos; la resección escleral y la inyección de aire en el vitreo.

Más tarde —dice—, un oftalmólogo de Boston, tuvo la idea de colocar un aro en el ecuador del ojo.

El doctor Arruga mejoró la técnica, sustituyendo el aro por un hilo de nylon.

El Conde de Arruga ilustró su sabia disertación con cuatro películas, recibiendo al final de la misma una formidable ovación del selecto y numeroso público apañado en el amplio Salón Artesonado de Fonseca.

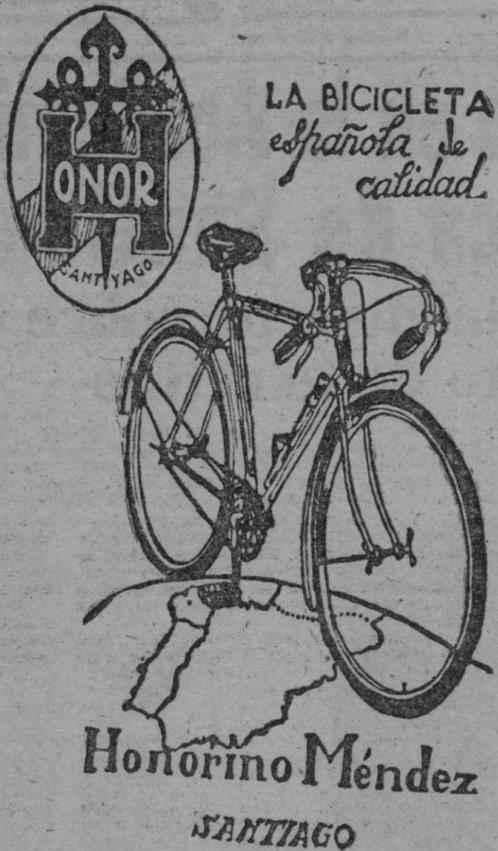
ENTREGA DE UNA PLACA

Al final de la conferencia inaugural de la Academia Médico Quirúrgica compostelana, el alcalde de la ciudad, don Angel Porto Anido, hizo entrega al Excmo. señor Conde de Arruga de una placa de plata con el nombramiento de socio de honor de dicha institución a favor del insigne oftalmólogo español.

CENA EN HONOR DEL DR. ARRUGA

A las once de la noche se celebró la comida en homenaje al conde de Arruga, a la que asistieron los miembros de la Academia Médico Quirúrgica de Santiago, y los oftalmólogos de todas las ciudades gallegas que habían asistido a la conferencia del insigne doctor. En la presidencia acompañaron al conde, el alcalde de Santiago, D. Angel Porto Anido, y otras personalidades.

A los postres ofreció el homenaje el Dr. Rodríguez Somoza, presidente de la Academia, a cuyas palabras respondió el conde de Arruga agradeciendo todas las atenciones de que había sido objeto en su jornada compostelana, y que ha constituido una de las más emotivas de su vida. Los asistentes a la cena tributaron al sabio oftalmólogo una cálida ovación, en la que expresaron toda la admiración y la simpatía que sienten hacia el médico insigne.



Ola de crímenes en Montreal

En poco tiempo, 15 asesinatos y 54 asaltos a establecimientos bancarios

MONTREAL, 26.—La principal ciudad del Canadá, Montreal, ha solicitado ayuda de la S.Í.M.T. francesa y del Scotland Yard británico, en su lucha contra una ola de crímenes que se viene registrando en esta ciudad canadiense, en donde en poco tiempo se han cometido quince asesinatos y cincuenta y cuatro asaltos a establecimientos bancarios.

Se cree que la responsabilidad de la mayor parte de las muertes "por accidente" y crímenes ocurridos en la ciudad, corresponde a dos bandas de pistoleros que se encuentran en guerra entre sí, pero la Policía no ha podido establecer, hasta ahora, la culpabilidad de cualquiera de las dos facciones.

Es probable que De Gaulle...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) últimos relevarle de su puesto de jefe supremo del Consejo de las Fuerzas Armadas, un organismo consultivo. — Efe.

EL PROCESO DE LAS BARRICADAS

PARIS, 26.—El juez Bourdarias en el tribunal que juzga a los dirigentes de la revuelta de enero en Argelia, interrumpiendo la lectura de ejemplares de un periódico "L'Echo d'Argel" con objeto de demostrar que su director propietario, Aisín de Sérigny, desempeñó un papel inflamatorio en la revuelta, cogió un ejemplar del 27 de enero del periódico "Depeche Quotidienne" también de Argel, en el que figuraba la siguiente cita tomada de una emisora del Ejército:

"Las barricadas ya no separan sino que unen. Constituyen un lazo entre la población, los insurrectos y el Ejército."

El general Bourdarias volviéndose al coronel Jean Gardes uno de los acusados, que era jefe de la oficina de guerra psicológica cuando la revuelta, le preguntó quién era responsable de esta emisión.

Gardes respondió que las emisiones de Ejército en Argelia estaban bajo su responsabilidad pero que los programas eran preparados por civiles y militares.

El tribunal levantó la sesión hasta el lunes. — Efe.

EXPLOSION DE DOS BOMBAS

BLIDA (Argelia), 26.—Dos personas han perecido y otras 30 sufren heridas como consecuencia de la explosión de dos bombas en la fachada de un café en el barrio de Boularik.

Las bombas estaban en dos bicicletas abandonadas colocadas en la fachada del café.

Según informes de la Policía, el número de muertos en la explosión se eleva a siete, entre los que se encuentran dos niños de ocho y un año de edad. El número de heridos es de 54. — Efe.

Autobús de la línea Victoria - Bilbao, arrollado...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

38 años, natural de Victoria; una mujer de unos 43 años, cuya identificación no se ha podido llevar a cabo; Ramón González Sancho, de 27, casado, natural y vecino de Bilbao, y Nicolás Ibarrodo Maeza, natural de Orozco, cobrador del autobús. Los dos primeros fallecieron en el momento del accidente y los otros dos en el quirófano.

Los heridos gravísimos son Pilar López Hernández, que sufrió amputación de las dos piernas y conmoción cerebral; y María Agustina Goynaga, de Galdacano, que recibió en el accidente numerosas heridas y fuerte conmoción cerebral.—Cifra.

En Bruselas consideran corto el itinerario del cortejo nupcial de Balduino y Fabiola

Miles de personas no podrán presenciar su paso

BRUSELAS, 26.—Se han producido protestas en la capital belga al tenerse conocimiento de que miles de personas no podrán presenciar el paso del cortejo el día de la boda del Rey Balduino con doña Fabiola de Mora y Aragón, a menos que sea alargado el itinerario.

La ruta recorrida por la comitiva real tiene una longitud inferior a los tres kilómetros, y según los medios turísticos, es incapaz de acomodar al medio millón de belgas y de visitantes extranjeros que se espera se reúnan en Bruselas con motivo de la boda real.

Destacados hombres de negocios de la capital belga se han quejado de que la ruta prevista no pase por el centro de la ciudad.

Un portavoz de la Corte ha declarado que la extensión de la ruta, está determinada por el corto tiempo que media entre la terminación de la ceremonia del matrimonio religioso y el almuerzo de espasales en el Palacio Real. Efe.

Renunció de la Comisión Parlamentaria de la OTAN Spaak pide a los EE. UU. que comuniquen su política nuclear, en relación con los deseos de la Organización

PARIS, 26.—El secretario de la Alianza del Tratado del Atlántico Norte, Paul-Henri Spaak ha pedido hoy a los Estados Unidos que comuniquen su política en relación con los deseos de la OTAN de crear una fuerza nuclear. En un discurso que provocó aplausos por parte de los parlamentarios, Spaak se refirió al futuro militar de la Organización en los siguientes términos:

"Todo el problema está dominado por la cuestión de si podremos o no contar con una fuerza atómica común. Una defensa auténtica y efectiva será imposible si no nos enfrentamos con el problema de la forma realista. Estamos quizás —añadió— en vísperas de un importante acontecimiento. Hará el Gobierno de los Estados Unidos alguna propuesta en este terreno? Sería pueril por mi parte dar respuesta a esta pregunta en una situación en la que no se ha tomado todavía una decisión al respecto. Pero debemos agradecer a la administración norteamericana por haber estudiado largamente este problema y haber concedido importantes soluciones."

SIPAAC CRITICO A ESTADOS UNIDOS

PARIS, 26.—En el discurso pronunciado por Paul-Henri Spaak ante la comisión de parlamentarios de la OTAN el secretario general de la organización criticó a los Estados Unidos por no facilitar información nuclear cuando dijo que el mundo occidental no obtiene el mayor rendimiento de sus recursos materiales e intelectuales.

"Cientos de miles de millones, están siendo empleados en descubrir cosas que ya son conocidas por nuestros enemigos potenciales", dijo Spaak.

Puso también de relieve el secretario general que las consultas políticas entre los miembros de la OTAN no deben ser limitadas a la zona de la alianza sino fuera de ella "ya que los comunistas amenazan con flaquear esta zona por el Oriente Medio, Asia y África".

En el terreno de la cooperación económica "la OTAN debe estudiar la ofensiva económica soviética si deseamos vivir durante los años que dure esta ofensiva, la organización deberá contar con un organismo especializado que estudie esta cuestión".

Finalmente Spaak afirmó que los países de la OTAN deben coordinar sus esfuerzos en los países poco desarrollados en los que la ofensiva soviética tendrá sus primeros objetivos, puesto que los esfuerzos individuales de cada uno de los países, en estas regiones, no son suficientes.—Efe.

Finalmente Spaak afirmó que los países de la OTAN deben coordinar sus esfuerzos en los países poco desarrollados en los que la ofensiva soviética tendrá sus primeros objetivos, puesto que los esfuerzos individuales de cada uno de los países, en estas regiones, no son suficientes.—Efe.

ACUERDOS DE LA COMISION PARLAMENTARIA DE LA O. T. A. N.

PARIS, 26.—Terminado el discurso de Spaak ante la Comisión de Parlamentarios de la OTAN y de haber sido aprobadas por unanimidad las resoluciones presentadas por los comités político, militar y económico, la conferencia comenzó su sesión a puerta cerrada.

Entre las importantes resoluciones adoptadas, figura una por la que se solicita del Consejo de la OTAN, para que establezca las formas y medios de constituir una autoridad política de la Organización del Tratado del Atlántico Norte sobre el sistema de entrega de armas nucleares y su utilización.

El Arzobispo de Puerto Príncipe fué obligado a salir de Haití, por la fuerza

CIUDAD DEL VATICANO, 26. Sobre la expulsión del Arzobispo de Puerto Príncipe, la emisora Radio Vaticano comunica hoy lo siguiente:

"El jueves, día 24 de noviembre, como han referido ampliamente la Prensa y las agencias, el arzobispo de Puerto Príncipe (Haití), monseñor Francisco Polier, fué expulsado de su archidiócesis por la fuerza y obligado a salir del país. Recogido "manu militari" de su residencia, fue conducido inmediatamente al aeropuerto y embarcado a las 14:20 horas, con rumbo a Estados Unidos."

PARIS, 26.—Terminado el discurso de Spaak ante la Comisión de Parlamentarios de la OTAN y de haber sido aprobadas por unanimidad las resoluciones presentadas por los comités político, militar y económico, la conferencia comenzó su sesión a puerta cerrada.

Entre las importantes resoluciones adoptadas, figura una por la que se solicita del Consejo de la OTAN, para que establezca las formas y medios de constituir una autoridad política de la Organización del Tratado del Atlántico Norte sobre el sistema de entrega de armas nucleares y su utilización.

Otra resolución se refiere a la creación de una pequeña unidad militar que sea un movimiento dotada con armamento nuclear que pueda ser enviada rápidamente a cualquier zona de peligro. En otra se pide una pronta creación y ratificación de la reciente Organización de Cooperación Económica y Desarrollo que integra a los países aliados, Unidos y el como a los Estados Unidos y el Canadá y la creación de un instituto internacional de Ciencias y Tecnología en Europa Occidental. — Efe.

Suscríbese a LA NOCHE

Los Premios Nacionales de Teatro, 1959-60 "Maribel y la extraña familia", la mejor obra dramática

MADRID, 26.—Los premios nacionales de teatro, correspondientes a la temporada 1959-60, han sido adjudicados de la siguiente forma:

Premio Nacional de 10.000 pesetas, para la mejor obra dramática estrenada en el curso de la temporada, a la comedia original de don Miguel Mihura Santos, titulada "Maribel y la extraña familia"; dos premios nacionales de interpretación dramática, dotados con 10.000 pesetas cada uno, para el actor Antonio Vico y la actriz doña María Dolores Pradera; dos premios de interpretación lírica, de 10.000 pesetas cada uno, para los cantantes D. Miguel Sierra y señorita Dolores Caba; dos premios nacionales de interpretación coral, de 10.000 pesetas cada uno, para los actores Alfonso Prieto y María Dolores Pradera; dos premios nacionales de interpretación escénica, dotados con 10.000 pesetas cada uno, para la agrupación de malabaristas "Marilux", integrada por don Alejandro y don Domingo Bañuelos y a la señorita Clara Susperregui Ordozco; un premio artístico "Miss Claris", por su número de palomas amasadas; Premio Nacional de Dirección Escénica, dotado con 10.000 pesetas, a don Claudio de la Torre Millares, premio nacional de 10.000 pesetas, para la mejor labor periodística sobre el teatro, a don Arcadio Baquero,

crítico teatral del diario "El Alcázar".

Premio Nacional de Libro Adjudicado. Como reconocimiento oficial a la magnífica labor de gran trascendencia para el teatro lírico realizada en la temporada a que se refieren estos premios nacionales de teatro, y en reconocimiento a la obra "Maribel y la extraña familia", dos premios nacionales de interpretación dramática, dotados con 10.000 pesetas cada uno, para el actor Antonio Vico y la actriz doña María Dolores Pradera; dos premios de interpretación lírica, de 10.000 pesetas cada uno, para los cantantes D. Miguel Sierra y señorita Dolores Caba; dos premios nacionales de interpretación coral, de 10.000 pesetas cada uno, para los actores Alfonso Prieto y María Dolores Pradera; dos premios nacionales de interpretación escénica, dotados con 10.000 pesetas cada uno, para la agrupación de malabaristas "Marilux", integrada por don Alejandro y don Domingo Bañuelos y a la señorita Clara Susperregui Ordozco; un premio artístico "Miss Claris", por su número de palomas amasadas; Premio Nacional de Dirección Escénica, dotado con 10.000 pesetas, a don Claudio de la Torre Millares, premio nacional de 10.000 pesetas, para la mejor labor periodística sobre el teatro, a don Arcadio Baquero,

ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

SANTORAL Domingo, 27

I de Adviento. Santos Basilio, ob.; Saturnino, Pacundo, Primitivo, mártires; Valeriano, Máximo, Virgilio obispos.

Lunes, 28 Santos Santiago de la Marca, cf.; Papiñano, Valeriano, Estebanillo, Crescente, Urbano, Félix, obispos; José Pignatelli, S. J.

EFEMERIDES 27 de noviembre de 1520. La Flota de Magallanes entra en el Pacífico.

—1836. Alfredo Nobel hace testamento, fundando su famoso premio.

—1852. Muere San Francisco Javier.

—28 de noviembre de 1859. Muere Washington Irving.

—1865. Muere Alfonso XII.

El tiempo en España

Precipitaciones débiles, en Galicia

MADRID, 26.—Información general: Durante el día de hoy la nubosidad ha sido abundante en Galicia, Duero y Castilla la Vieja, predominando las neblías y altas. A partir del mediodía se observaron neblías en el centro y puntos del Sureste, comprendidos entre Málaga y Mediterráneo. Por la tarde continuaron las condiciones de visibilidad reducida en el centro y puntos del Sur. Las temperaturas se mantienen ligeramente altas.

Predicción válida para el día veintisiete. Se espera, a partir de medianoche, un sistema frontal que penetrará por Galicia y originará abundante nubosidad y precipitaciones débiles que posteriormente, en su desplazamiento al interior, afectará al Duero, Extremadura y Centro con nubosidad y precipitaciones desahaciendo las neblías. Aumento del viento del Oeste que, después del paso del sistema, cambiará al Noroeste con ráfagas. Descenso de la temperatura con riesgos de chubascos alternando con claros.

Las temperaturas extremas de Madrid han sido doce grados a las dieciocho horas y mínima de 7,8 a las cero treinta horas.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Teruel con un grado de mínima y máxima, a Murcia con veinticuatro.

CUPÓN PRO CIEGOS PREMIADO EN EL DIA DE AYER N.º 810

Areopuerto Central de Galicia SERVICIOS DE "IBERIA" (Los lunes, miércoles, viernes y domingos, con aviones Convar Metropolitan.) Llegadas de Madrid, a las 12.45. Salidas para Madrid, a las 13.30.

A una joven se le fue acortada una pierna Operación realizada por un médico bilbaíno

BILBAO, 26.—Las agencias de Prensa explicaron hace poca, la operación quirúrgica, realizada por un médico sueco, que consistió en acortar una pierna de una paciente, de 17 años y reducir, por tanto, su estatura de 1,87 metros a 1,82. Y a este respecto, se recuerda que el doctor bilbaíno, don Ramón Larrinaga, hizo una operación semejante, hace unos tres años. El doctor Larrinaga ha comparecido a la realización de esta operación en Suecia, en longitud de la pierna del paciente, que se le acortó unos siete centímetros de longitud más que la otra y, como es lógico, la muchacha padecía una cojera y un acentuado desnivel en la pelvis, y además escoliosis.

Hispanoamérica, como objetivo comunista

El Gobierno de la República de Haití acaba de declarar la ley marcial, a fin de impedir se lleve en vías de hecho, una anunciada huelga general, que se califica de ilegal, y cuya insugestión se imputa a los comunistas. Indudablemente, desde hace algún tiempo los países hispanoamericanos muestran una inquietud que requiere la máxima atención. No hace falta concretar diciendo si el país "B" menciona como comunistas que el país "A"; o que la nación "hache" inicia una campaña anticomunista, mientras la nación "erre" no permanece en tensa vigilia, para evitar el peligro.

En la Audiencia de Alicante

Petición de pena de muerte, en la vista de la causa conocida por "La casita Lozano"

ALICANTE, 26.—A la una de la tarde continuó en la Audiencia Provincial la vista de la causa conocida por "La casita de Lozano", que continúa despertando la máxima expectación. En los días anteriores se efectuó la prueba testifical propuesta por el Ministerio Público y la defensa. Después de reproducir las partes las pruebas documentales, el Presidente dió por terminada la práctica de la prueba e invitó a las partes, sucesivamente, para que modificaran sus conclusiones o las elevaran a definitivas.

El fiscal, en sus conclusiones definitivas, pide las siguientes penas: Para Francisco, por el primer parricidio, treinta años de reclusión mayor, por el segundo de reclusión mayor, y por las amenazas, cuatro años de prisión menor. Para Gonzalo, por el primer asesinato, ocho años de prisión mayor, y por el segundo, veinte años y un día de reclusión mayor. También solicita que los dos procesados indemnicen a los herederos de Montserrat y Salud con 150.000 pesetas en cada caso.

El fenómeno humano del desarraigo

Por Fray José Isorna, O. F. M.

El día universal dedicado al EMIGRANTE nos lleva, como de la mano a meditar en el fenómeno humano del "desarraigo". Este fenómeno encierra, en su hondura, un mundo de problemas humanos. Resulta difícil abarcarlo todos en la síntesis esquemática de esta visión panorámica de los mismos. Vamos a intentar, sin embargo, abrir ante la reflexión del lector los horizontes en los cuales se mueve toda la problemática de este fenómeno humano del "desarraigo" al que se halla sometida toda la humanidad de la época actual.

En fin, sin vislumbre remoto de ninguna suerte de ayuda humana. Es trágica muchas veces, la suerte del emigrante en países a donde se ausenta en busca de soñada felicidad. En el peor de los casos vienen a ser, los dichos emigrantes... en frase dolorida del Cardenal Mimmi... "los sin familia, sin Iglesia y sin Patria". ¿Cabe mayor "desarraigo" en la tierra para el ser humano?

El fenómeno humano del "desarraigo" podría ser asemejado, en un orden comparativo, con el fenómeno vegetal del trasplante. La persona humana al ser trasladada de su clima vital en el que nació y ha ido desarrollándose y nutriéndose del ambiente que le envió, a otro diverso de ese, sufre, en este momento, un "desarraigo", que puede, como a la planta adulta, ocasionarle un estancamiento de la energía vital, una paralización de su crecimiento e incluso, causarle la muerte en el medio social humano donde pretende ejercitar sus actividades.

El problema existe. Ahí está reclamando solución por parte de toros cuantos sentimientos la urgencia del mensaje evangélico de Cristo en nuestras almas. Es problema importantísimo para la Iglesia. Y delicado. De honda gravedad. Y de plenísima actualidad. Problema, por otra parte, desconocido hasta el día de hoy para muchos católicos y para no pocos españoles.

El "desarraigo" es casi siempre cruel. Así como el árbol que fue desprendido violentamente de la tierra nutricia por el ruído ciclón, se queda con las raíces al sol y al soplo de los vientos; lo mismo le ocurre, de ordinario, al emigrante que abandona su hogar y su Patria y llega al país de destino sin hallar en él la dulzura y el cariño de otros corazones fraternos que compartan familiarmente con él, en clima de ayuda y comprensión, los problemas de la lucha por la vida.

La Católica, como tal, tiene mucho que ganar, en el orden espiritual, sobre este asunto de los emigrantes. Y también, por nuestra desidia o apatía, puede ponerse a la Iglesia en trance de pérdidas irreparables, con la ruina moral y religiosa de las almas. Cristo, que fue el primer emigrante modelo, huyendo al país de Egipto, ha conocido por propia experiencia, las amarguras de la emigración en su destierro a la Patria de los Faraones.

El emigrado al pisar el nuevo país a donde encaminó sus pasos se enfrenta, de pronto, con tres inmediatos problemas: religioso, económico y social que le exigen una postura personal ante ellos y una solución humana y radical de los mismos.

Es que los caminos de la vida están sembrados de espinas, de fieras, de ladrones y de tinieblas. Las florecillas que, para solaz del caminante, crecen sonrientes y olorosas, a sus bordes apenas duran un día. Mueren perdonando y llenando de perfume generoso los pies oscuros que las aplastan!

En el fondo es un problema de "ser" o "no ser". De "vida" o "muerte". De moralidad o inmoralidad. De trabajo hallado y justamente retribuido. O de hambre implacable y odio incontenible hacia la sociedad egoísta que le rodea. Y entrañablemente unidos a estos problemas que afloran a la superficie de la vida del emigrante, están otros más hondos todavía y de más trascendencia para su vida de cristiano, y para su estirpe del país originario, como son en un orden de posibilidad: la apostasía, temporal o perdurable, de sus creencias religiosas; el olvido de su hogar; el desprecio de los criterios católicos de moralidad; el desprecio de su Patria nativa; el desorden y perturbación que ocasiona en el país que le recibe para beneficiarse de su trabajo; y, en fin, otros muchos problemas de tipo individual que por rozar aristas de pura intimidad personal para el emigrante no queremos citar en este boceto esquemático.

El auxilio divino de nuestras oraciones. Y también, muchas veces, el apoyo económico de nuestros ahorros. Dejarlos solos en los caminos duros de la vida, sería abandonar a Cristo en la soledad de su infortunio. Sería negar nuestra "comunión" de vida con Jesús y su familia. Valdría tanto como querer reducir la Iglesia a la zona donde se viva con comodidad y eviten oírse gemidos de almas desarraigadas de su hogar y de su Patria nativa, expuestas al peligro de la apostasía y a la desesperación, por no conocer, en nosotros la efusión de la caridad cristiana.

Por todo ello, no es de extrañar que la Iglesia Católica, madre de los cristianos y de los pueblos que pertenecen a Cristo "se sienta obligada... como afirmaba Su Santidad Pio XII... a interesarse, en el más alto grado, por la obra de las migraciones". El "desarraigo" que sufre todo emigrante en las raíces más entrañables de su ser... abandono del hogar, alejamiento de la Patria... le lleva a romper con su historia pasada, fértil en valores humanos, y le obliga a escribir por lágrimas y sangre otra nueva, cuyo epílogo ignora. Con frecuencia es toda una vida, personal o familiar, la que el desarraigo nos fuerza a rehacer completamente, en un país, donde, para ello, no se cuenta, como en nuestra aldea o ciudad, con amigos, ni siquiera conocidos, y lo que es peor todavía, a veces, con idioma totalmente ignorado, ambiente hostil, sin dinero, sin habitación, sin esperanza de trabajo y de pan,

Los emigrantes son nuestros. Carne de nuestra carne. Alma de nuestra alma. Iglesia de nuestra Iglesia. Cristos vivos, de nuestro Cristo eterno. Prolongaciones de nuestra Geografía y de nuestra Historia. Inquietudes de nuestros afanes. Reflejos, en el mundo de nuestra cultura y de nuestra espiritualidad. Con ellos "se va" a otro país, algo que es tan nuestro, como de ellos mismos: Nuestra fe. Nuestra religión. Nuestra lengua. Nuestra Patria. Nuestra Iglesia. Nuestro Cristo y nuestro Dios. Es la cristiandad en flujo y reflujo. En constante oleaje vital.

Entre los días 29 de junio y 2 de julio de 1959, la procesada Juana Fernández Tubio, de 26 años de edad, natural de Boro y vecina de Santiago, mujer de buena concepción pública, soltera y de buena fama, se encontraba en estado de embarazo de un mes y medio aproximadamente, y movida por el temor de la deshonra que el eventual alumbramiento pudiera arrojarse en su medio social y familiar, acudió a un médico que le practicó un aborto, cuyo fin indagó entre algunos suyos que persona podría practicárselo y llevarlo a efecto, siendo indicado el nombre de la también procesada Tomasa Martínez Otero, natural de La Habana, de 35 años, casada, de buena conciencia, vecina de Santiago, con domicilio en la casa núm. 2 de la Rúa de San Pedro. Para cumplir su propósito Juana se entrevistó con Tomasa y esta, aceptó la realización del aborto. Las manipulaciones produjeron efectivamente el aborto, pero se produjo también una infección, curada sin defecto ni deformidad a los tres días de hospitalización y asistencia médica.

Sintamos... católicos de mi hora... con la misma hondura en nuestra alma ese fenómeno humano del "desarraigo" que se opera en la existencia del emigrante, y como fruto de ese profundo sentimiento nacera, sin duda, en el huerto de nuestra propia vida, un rosal más: el conmemorativo de nuestro "encuentro", por la solidaridad y comprensión, con nuestros hermanos emigrantes, dentro del corazón de Cristo.

Crónica forense por M. Suarez Serantes

La Audiencia, en Santiago - os mujeres, condenadas

Entre los días 29 de junio y 2 de julio de 1959, la procesada Juana Fernández Tubio, de 26 años de edad, natural de Boro y vecina de Santiago, mujer de buena concepción pública, soltera y de buena fama, se encontraba en estado de embarazo de un mes y medio aproximadamente, y movida por el temor de la deshonra que el eventual alumbramiento pudiera arrojarse en su medio social y familiar, acudió a un médico que le practicó un aborto, cuyo fin indagó entre algunos suyos que persona podría practicárselo y llevarlo a efecto, siendo indicado el nombre de la también procesada Tomasa Martínez Otero, natural de La Habana, de 35 años, casada, de buena conciencia, vecina de Santiago, con domicilio en la casa núm. 2 de la Rúa de San Pedro. Para cumplir su propósito Juana se entrevistó con Tomasa y esta, aceptó la realización del aborto. Las manipulaciones produjeron efectivamente el aborto, pero se produjo también una infección, curada sin defecto ni deformidad a los tres días de hospitalización y asistencia médica.

Entre los días 29 de junio y 2 de julio de 1959, la procesada Juana Fernández Tubio, de 26 años de edad, natural de Boro y vecina de Santiago, mujer de buena concepción pública, soltera y de buena fama, se encontraba en estado de embarazo de un mes y medio aproximadamente, y movida por el temor de la deshonra que el eventual alumbramiento pudiera arrojarse en su medio social y familiar, acudió a un médico que le practicó un aborto, cuyo fin indagó entre algunos suyos que persona podría practicárselo y llevarlo a efecto, siendo indicado el nombre de la también procesada Tomasa Martínez Otero, natural de La Habana, de 35 años, casada, de buena conciencia, vecina de Santiago, con domicilio en la casa núm. 2 de la Rúa de San Pedro. Para cumplir su propósito Juana se entrevistó con Tomasa y esta, aceptó la realización del aborto. Las manipulaciones produjeron efectivamente el aborto, pero se produjo también una infección, curada sin defecto ni deformidad a los tres días de hospitalización y asistencia médica.

Entre los días 29 de junio y 2 de julio de 1959, la procesada Juana Fernández Tubio, de 26 años de edad, natural de Boro y vecina de Santiago, mujer de buena concepción pública, soltera y de buena fama, se encontraba en estado de embarazo de un mes y medio aproximadamente, y movida por el temor de la deshonra que el eventual alumbramiento pudiera arrojarse en su medio social y familiar, acudió a un médico que le practicó un aborto, cuyo fin indagó entre algunos suyos que persona podría practicárselo y llevarlo a efecto, siendo indicado el nombre de la también procesada Tomasa Martínez Otero, natural de La Habana, de 35 años, casada, de buena conciencia, vecina de Santiago, con domicilio en la casa núm. 2 de la Rúa de San Pedro. Para cumplir su propósito Juana se entrevistó con Tomasa y esta, aceptó la realización del aborto. Las manipulaciones produjeron efectivamente el aborto, pero se produjo también una infección, curada sin defecto ni deformidad a los tres días de hospitalización y asistencia médica.

Entre los días 29 de junio y 2 de julio de 1959, la procesada Juana Fernández Tubio, de 26 años de edad, natural de Boro y vecina de Santiago, mujer de buena concepción pública, soltera y de buena fama, se encontraba en estado de embarazo de un mes y medio aproximadamente, y movida por el temor de la deshonra que el eventual alumbramiento pudiera arrojarse en su medio social y familiar, acudió a un médico que le practicó un aborto, cuyo fin indagó entre algunos suyos que persona podría practicárselo y llevarlo a efecto, siendo indicado el nombre de la también procesada Tomasa Martínez Otero, natural de La Habana, de 35 años, casada, de buena conciencia, vecina de Santiago, con domicilio en la casa núm. 2 de la Rúa de San Pedro. Para cumplir su propósito Juana se entrevistó con Tomasa y esta, aceptó la realización del aborto. Las manipulaciones produjeron efectivamente el aborto, pero se produjo también una infección, curada sin defecto ni deformidad a los tres días de hospitalización y asistencia médica.

SANATORIO PROFESOR VILLAR IGLESIAS Cirujía del Rifo Vejiga y Próstata Teléfono 1304 General Pardinas, 1 Santiago de Compostela



# ¿Quién es éste y lo alabaremos?

VENE DE LA PAGINA ANTERIOR. Este canto que debería sonar por su forma poética a música de un poeta y no de un músico, podría tener un fondo que se tradujese así:

"Bienaventurado eres, ¡oh! maestro primario que has merecido recibir el mismo nombre que para sí se reservó el Señor; y eres bienaventurado, porque sabes ser manso y humilde de corazón. Bienaventurado, porque sufres hambre y sed de justicia social; bienaventurado, porque pones tu confianza y toda tu esperanza en Dios, que nunca falla; y bienaventurado, porque te dedicas de lleno a tu profesión. Bienaventurado eres, porque no enterras en campos ajenos el talento que te entregó el Señor; y bienaventurado, porque mantienes encendida sobre el candelabro la luz que recibiste; y también bienaventurado, porque comprendes y aceptas la responsabilidad de tu vocación, con la que el amor de Dios quiso cargar tus hombros. Bienaventurado y feliz, porque el "Maestro bueno" quiere que los niños vayan a él; bienaventurado una vez más, porque la comprensión y el abandono no entran tu entusiasmo por tus niños; bienaventurado, finalmente, porque te llamas maestro. Bendito sea el Señor que ha querido suscitar hombres que sientan en sus entrañas la quemadura de una vocación tan excelsa."

Quiera Dios que el presente Día del Maestro sea causa de que a todos los maestros puedan aplicarse aquellas palabras del "Libro de la Sabiduría" (31-8): "Bienaventurado el varón que... no cede a los engaños de la esperanza en el dinero y los tesoros. ¿Quién es éste y lo alabaremos? Porque ha hecho cosas admirables en su vida".

Este canto que debería sonar por su forma poética a música de un poeta y no de un músico, podría tener un fondo que se tradujese así:

"Bienaventurado eres, ¡oh! maestro primario que has merecido recibir el mismo nombre que para sí se reservó el Señor; y eres bienaventurado, porque sabes ser manso y humilde de corazón. Bienaventurado, porque sufres hambre y sed de justicia social; bienaventurado, porque pones tu confianza y toda tu esperanza en Dios, que nunca falla; y bienaventurado, porque te dedicas de lleno a tu profesión. Bienaventurado eres, porque no enterras en campos ajenos el talento que te entregó el Señor; y bienaventurado, porque mantienes encendida sobre el candelabro la luz que recibiste; y también bienaventurado, porque comprendes y aceptas la responsabilidad de tu vocación, con la que el amor de Dios quiso cargar tus hombros. Bienaventurado y feliz, porque el "Maestro bueno" quiere que los niños vayan a él; bienaventurado una vez más, porque la comprensión y el abandono no entran tu entusiasmo por tus niños; bienaventurado, finalmente, porque te llamas maestro. Bendito sea el Señor que ha querido suscitar hombres que sientan en sus entrañas la quemadura de una vocación tan excelsa."

Quiera Dios que el presente Día del Maestro sea causa de que a todos los maestros puedan aplicarse aquellas palabras del "Libro de la Sabiduría" (31-8): "Bienaventurado el varón que... no cede a los engaños de la esperanza en el dinero y los tesoros. ¿Quién es éste y lo alabaremos? Porque ha hecho cosas admirables en su vida".

matricula, quedaba aún más por el bazo afectado por el derrumbamiento. Un hacinamiento material y de proporciones inverosímiles era la realidad de aquella escuela en la que la labor de la maestra se desenvolvía a la fuerza con tanta dificultad. Pendientes de las oscuras y descoloridas paredes se veían algunos cuadros con motivos sencillos y ornamentales, fruto del gusto estético de la joven maestra. Los niños impresionados por mi presencia, permanecían en silencio.

—Hoy mismo determino la suspensión de las clases y propongo a la Superioridad la clausura de esta Escuela.

—No, eso no, Sr. Inspector, me alojé la maestra llorando. Los niños no tienen culpa de la desidia y abandono de sus padres. Porque si yo les fallo ¿qué les queda a los pobrecillos?

Entonces me expuso que el domingo anterior y cuando terminaba la Misa tuvo lugar el derrumbamiento.

—Fue milagroso que no ocurrieran desgracias, me decía con voz entrecortada por la emoción de lágrimas. Y pensar que yo vine con tanta ilusión para que ahora, cuando ya les enseñaba a tomar cariño a los niños me vea obligado a dejarlos. Por lo visto, el año pasado por no ponerse los vecinos de acuerdo en la cesión de terrenos para la construcción de un nuevo edificio perdieron la oportunidad de que la construyese el Estado, continúa explicándome. Según me expone en este escrito, don Antonio mi antecesor, fué ésta la principal causa de su marcha.

Rebuscaba en una carpeta el escrito a que se refería y me lo alargó para que leyera. Me duele hondamente la falta de interés de los padres por sus hijos, las causas fútiles que exponen para dejar a sus hijos sin asistir a clase, la incompreensión de los mismos hacia el maestro sin valorar lo que éste hace, las decepciones sufridas durante mi larga permanencia en la localidad". Se extendía en el historial de las gestiones llevadas a cabo por él en colaboración con el Sr. Cura Párroco para la construcción de una nueva Escuela con sus respectivas dependencias, hablaba del fracaso de todos sus esfuerzos, de por el pésimo estado del edificio escolar, señalando que estas y otras eran las causas que habían determinado su marcha. Y al final decía: "Y después de todo y a lo largo de tantos años de conciencia con ellos, he podido observar que son buenos gente. Pero la abulia, el abandono por la formación de sus hijos y un vulgarisimo materialismo les consume y les ofusca."

Quise hablar con el Sr. Cura pero no me fué posible, había sido requerido de la Parroquia inmediala aquel día.

—Es una lástima que no pueda hablar con él, es un sacerdote apóstol, sin duda sentirá mucho no haberle visto. De todos modos continué la joven maestra me sugirió la idea de habilitar provisionalmente una parte de la casa rectoral para trasladar la Escuela si usted lo autoriza. Todo señor Inspector, antes que dejar a estos niños sin Escuela.

Transigí en conceder quince días de plazo para solucionar la difícil situación creada, antes de proponer la clausura de la Escuela y le prometí interceder ante las Autoridades Municipales.

—En último extremo, terminé diciéndole, se convocará una reunión de vecinos a la que si considerara conveniente puede asistir yo con el fin de tratar solucionar el problema planteado.

Después me dirigí brevemente a los niños estando en calidad de frases la labor de la maestra, y con la alegría íntima que se siente cuando se ha cumplido con el deber me despedí de ellos y de su educadora.

Mientras recorría el camino que conduce a la capital del Mu-

# En torno al Día del Maestro La Enseñanza, bajo el signo y el ejemplo de la industrialización

Por Manuel Figueirido Feal (De la Real Academia Gallega)

"Para la organización de la enseñanza en España — me decía recientemente un sacerdote y educador estadounidense que coincidí conmigo en la inauguración de la Semana Americana— disponen ustedes de un factor muy favorable, cual es la existencia de una religión oficial que concede a todos los hombres, sin distinción de razas ni procedencias, el mismo derecho y el mismo deber a perfeccionarse, a conocer las mismas verdades, a desempeñar en la vida el papel que por su capacidad y valia les corresponde. Pero esta ventajosa condición choca violentamente con el clasico individualismo hispano, celoso de los privilegios de clase, dotado de un fuerte espíritu conservador, opuesto a toda innovación, hostil a someterse a cualquier medida tendente a coartar la libertad personal, aunque sea en beneficio de la colectividad..."

Tiene razón el aludido comunicante. Al fin y al cabo, no hace más que repetir lo que ha dicho en varias ocasiones el Jefe del Estado, refiriéndose principalmente a la industrialización del país, base de nuestro bienestar económico. Todavía está muy extendida entre nosotros — y alejémonos por lo que tiene de métrica la tradición artesana — la industria familiar; se generalizó el taller, como forma de aumento de la producción; pero son muy pocas numerosas todavía las grandes fábricas, de rendimiento económico mucho más ventajoso, porque su establecimiento significa, con arreglo a las teorías de Taylor, la división del trabajo, la superación total a unas normas de actividad, la imposibilidad de "dejararse" en la tarea común, la anulacion, por lo tanto, de ese individualismo que, dicho sea en honor de la verdad, dio origen a hechos realmente sublimes en otro orden de cosas.

Intimamente relacionado con el problema industrial está el problema docente, puesto que, por una parte, la Escuela ha de preparar el principal elemento de la producción, cual es la mano de obra, cuya eficiencia, como se ha demostrado palpatamente con el experimento del Banco de la Educación, de Colombia, está en razón directa del bagaje cultural básico y técnico que recibe el individuo, convirtiéndose, por lo tanto, los desembolsos que ocasiona la enseñanza, no en un gasto, sino en una inversión lucrativa y rentable; y, por otro lado, la ordenación escolar ha de tener muchas lecciones de la industria, en busca de un mayor rendimiento pedagógico. Son, pues, de plena actualidad aquellas palabras que el Director General de Enseñanza Primaria dijo en su conferencia del Ateneo de Madrid el 24 de enero de 1958: "Una nación con lastre de analfabetos o de individuos insuficientemente escolarizados se hunde en el más íntimo y económico y no puede salir de él por muchos esfuerzos que se realicen en otras direcciones. La cultura técnica — gran capital invisible que, junto a los campos y a las fábricas, mantiene en pie a las economías nacionales modernas, exige inexorablemente la previa cultura primaria extendida a todos y a cada uno de los habitantes de un país."

Los adelantos científicos de la

época presente exigen una elevación de la cultura básica, lo que lleva implícita la demanda de una mayor eficacia docente. A ejemplo de lo que se verificó en el plano industrial, es preciso conseguir, para ello, que el maestro trabaje en equipo y que su labor sea perfectamente controlada y orientada, lo que se alcanza anulando en lo posible la Escuela unitaria — representación del individualismo en la enseñanza — para integrarla en un Grupo Escolar, formado a base de todos los centros docentes primarios de una circunscripción, o parte de una zona de inspección regida en el aspecto técnico por un director. Se necesita, también, una perfecta formación profesional del educador, según se pretende con el proyecto presentado por la Jefatura Nacional del SEM y que es conocido familiarmente con el nombre de Plan Pacheco. A ello hay que unir una serie de elementos para que cada profesor se supere en su cometido, con cuyo objeto no sólo hay que elevar su sueldo, sino reservar plazas de ascenso en el escalafón por buenos servicios y permitir que todo aquel que se distinga en su profesión pueda escalar gradualmente los más altos puestos de la docencia. Y, por último, de acuerdo con aquella norma programática de que "no se majore ningún talento por falta de medios económicos" y con la necesidad de una titulación académica para la mayoría de las actividades industriales, es urgente articular las enseñanzas elemental y media, unificando los programas del periodo de escolaridad comprendido entre los 10 y los 15 años, de forma que el alumno que curse sus estudios en las instituciones oficiales primarias, pueda revalidarlos en los Institutos y Centros profesionales secundarios.

De la forma expuesta, se convierte el maestro en pieza fundamental del progreso material y económico de la Nación, a la vez que del mejoramiento intelectual y moral de la sociedad. Bien merezca, pues, por la trascendencia de su misión, el honor de todos en el día de su santo Patrono.

Se hace público que el "pliego de proposición para optar a la subasta anunciada en el B. O. del Estado número 281 de 23 del corriente es el siguiente:

Reintegro 6 pesetas.

Don ..... mayor de edad, vecino de ..... con domicilio en ..... calle ..... núm. .... en nombre propio (o de ..... ) manifiesta:

Que enterado con todo detalle del anuncio publicado en los periódicos oficiales y Prensa, e impuesto del pliego de condiciones para la adjudicación de materiales con destino a la obra número 777/60.—Estación Naval Graña, por un importe total de ptas. 52.303,70 dividido en dos lotes, el primero comprensivo a maderas por importe de 2.678,— ptas. y el segundo a material de ferreteria por importe de 49.625,70 pesetas, me comprometo a efectuar el suministro de los materiales comprendidos en el lote ..... consignados en el pliego publicado al efecto y a los precios siguientes ..... acompaño a esta proposición toda la documentación exigida en el referido pliego de condiciones.

..... a ..... de ..... de 1960.

EL LICITADOR (Firmado).

Sr. Comisario del Arsenal de El Ferrol del Caudillo.

Arsenal de El Ferrol del Ferrol del Caudillo, 25 de Noviembre de 1960.—El Capitán de Intendencia, Secretario, Manuel Pantín.

# De la vida real de una maestra rural

VENE DE LA PAGINA ANTERIOR. Alas 10 y media llegaba a la aldea, desde el exterior de la Escuela no se advertía nada anormal. Percibí según me iba acercando el débil susurro de una colmena humana con timbres de voces infantiles que a medida que me aproximaba se hacía más intenso. Destacándose del mismo y queriendo dominar la situación pude escuchar la voz de la señora Maestra que explicaba la lección del día a la sección de los alumnos mayores, interrumpida una vez en vez para dar normas de disciplina e imponer más silencio al resto de la clase que desarrollaba el trabajo, de antemano impuesto.

Pulsé los nudillos de mis dedos en la vieja y descolorida puerta, en algún tiempo debía hacer sitio de color azul añil rabiado, y nadie se percató de mi llamada. Insistí nuevamente con mayor fuerza hasta casi haberme dañado y una niña descubrió el rústico ceporro. Pensé en el local situado espasivamente a la señora maestra, correspondiendo a los niños como tocados por un resorte yonándose en pie. La joven maestra vino hacia mí.

—Soy el Inspector que viene para ver qué es lo que le ocurre. Le tendré la mano y llena de emoción que no pudo reprimir, me dijo:

—Es la primera vez que un señor Inspector gira visita a mi Escuela.

Yo mientras tanto, abarcando el local con una breve ojeada, pude darme cuenta del motivo de la llamada. Una parte del techo estaba derrumbado, cascotes de yeso, pedruzcos de regular tamaño y pedruzcos de tejas, eran las muestras palpantes de una penosa hecatombe ocurrida. El suelo conservaba restos de agua que sin duda había sido recogida antes de comenzar la clase, destellos fehacientes de haber estado inundada. El olor casi nauseabundo del ambiente, sobrecargado de humedad era casi insostenible. El local ya antes reducido por demás para albergar tan nutrida

VENE DE LA PAGINA ANTERIOR. Alas 10 y media llegaba a la aldea, desde el exterior de la Escuela no se advertía nada anormal. Percibí según me iba acercando el débil susurro de una colmena humana con timbres de voces infantiles que a medida que me aproximaba se hacía más intenso. Destacándose del mismo y queriendo dominar la situación pude escuchar la voz de la señora Maestra que explicaba la lección del día a la sección de los alumnos mayores, interrumpida una vez en vez para dar normas de disciplina e imponer más silencio al resto de la clase que desarrollaba el trabajo, de antemano impuesto.

Pulsé los nudillos de mis dedos en la vieja y descolorida puerta, en algún tiempo debía hacer sitio de color azul añil rabiado, y nadie se percató de mi llamada. Insistí nuevamente con mayor fuerza hasta casi haberme dañado y una niña descubrió el rústico ceporro. Pensé en el local situado espasivamente a la señora maestra, correspondiendo a los niños como tocados por un resorte yonándose en pie. La joven maestra vino hacia mí.

—Soy el Inspector que viene para ver qué es lo que le ocurre. Le tendré la mano y llena de emoción que no pudo reprimir, me dijo:

—Es la primera vez que un señor Inspector gira visita a mi Escuela.

Yo mientras tanto, abarcando el local con una breve ojeada, pude darme cuenta del motivo de la llamada. Una parte del techo estaba derrumbado, cascotes de yeso, pedruzcos de regular tamaño y pedruzcos de tejas, eran las muestras palpantes de una penosa hecatombe ocurrida. El suelo conservaba restos de agua que sin duda había sido recogida antes de comenzar la clase, destellos fehacientes de haber estado inundada. El olor casi nauseabundo del ambiente, sobrecargado de humedad era casi insostenible. El local ya antes reducido por demás para albergar tan nutrida

# Programa de actos en la fiesta del Magisterio

Se celebra hoy, domingo del Día del Maestro, festividad de San José de Calasanz.

El programa de los actos es el siguiente:

A las diez de la mañana, en la iglesia de San Félix, misa en sufragio de los maestros fallecidos durante el año.

Para el lunes, los actos son:

A las nueve y media de la mañana, misa de Comunión en la Catedral, oficiada por el señor Cardenal.

A las once, en la Escuela antigua al Magisterio, homenaje al maestro don Higinio Abellón, descurbiéndose una lámpara en el aula donde ejerció durante 38 años su función docente.

A las doce, recepción en el Ayuntamiento.

A la una, acto académico en la Universidad, con la intervención del canónigo señor Guerra Campos.

A las dos y media, almuerzo en el Hotel Compostela.

Se celebra hoy, domingo del Día del Maestro, festividad de San José de Calasanz.

El programa de los actos es el siguiente:

A las diez de la mañana, en la iglesia de San Félix, misa en sufragio de los maestros fallecidos durante el año.

Para el lunes, los actos son:

A las nueve y media de la mañana, misa de Comunión en la Catedral, oficiada por el señor Cardenal.

A las once, en la Escuela antigua al Magisterio, homenaje al maestro don Higinio Abellón, descurbiéndose una lámpara en el aula donde ejerció durante 38 años su función docente.

A las doce, recepción en el Ayuntamiento.

A la una, acto académico en la Universidad, con la intervención del canónigo señor Guerra Campos.

A las dos y media, almuerzo en el Hotel Compostela.

Se celebra hoy, domingo del Día del Maestro, festividad de San José de Calasanz.

El programa de los actos es el siguiente:

A las diez de la mañana, en la iglesia de San Félix, misa en sufragio de los maestros fallecidos durante el año.

Para el lunes, los actos son:

A las nueve y media de la mañana, misa de Comunión en la Catedral, oficiada por el señor Cardenal.

A las once, en la Escuela antigua al Magisterio, homenaje al maestro don Higinio Abellón, descurbiéndose una lámpara en el aula donde ejerció durante 38 años su función docente.

A las doce, recepción en el Ayuntamiento.

A la una, acto académico en la Universidad, con la intervención del canónigo señor Guerra Campos.

A las dos y media, almuerzo en el Hotel Compostela.

SANATORIO DEL Prof. Dr. Jorge Echeverri

CIRUGIA GENERAL

Especialidad: Huesos - Músculos - Articulaciones - Vasos y nervios

Senra, 7 - Teléfono 1241

1 - SANTIAGO

# La misión del maestro...

VENE DE LA PAGINA ANTERIOR. Como base de la futura formación del escolar, por tales entes no son sino medios e instrumentos que se ponen al alcance del niño para que su alma y cuerpo "adquieran toda la belleza y perfección de que son susceptibles". Pensar lo contrario, es convertir la Escuela en una institución de tenebre en una educación de tenebre.

El maestro tiene bajo su responsabilidad una doble función, cual es la de educar e instruir, y advertirse que antes de comenzar la instrucción porque aquella es más importante y por ello más trascendente. El papel del maestro consiste en descubrir la enseñanza de las cosas instrumentales, sea a través del desarrollo de las facultades intelectuales y físicas del niño, de la educación religiosa, social y de la formación del carácter y de la voluntad. Bien, pues, esta labor ardua y difícil que el profesor y educador realiza con el maestro de la Enseñanza Primaria, no la aprenden ni la comprenden muchos de los que se dedican a esta noble tarea. En los exámenes, donde se puntúa la parte instructiva, más los hechos evidencian que importan que el niño posea un elevado grado de instrucción.

Como base de la futura formación del escolar, por tales entes no son sino medios e instrumentos que se ponen al alcance del niño para que su alma y cuerpo "adquieran toda la belleza y perfección de que son susceptibles". Pensar lo contrario, es convertir la Escuela en una institución de tenebre en una educación de tenebre.

El maestro tiene bajo su responsabilidad una doble función, cual es la de educar e instruir, y advertirse que antes de comenzar la instrucción porque aquella es más importante y por ello más trascendente. El papel del maestro consiste en descubrir la enseñanza de las cosas instrumentales, sea a través del desarrollo de las facultades intelectuales y físicas del niño, de la educación religiosa, social y de la formación del carácter y de la voluntad. Bien, pues, esta labor ardua y difícil que el profesor y educador realiza con el maestro de la Enseñanza Primaria, no la aprenden ni la comprenden muchos de los que se dedican a esta noble tarea. En los exámenes, donde se puntúa la parte instructiva, más los hechos evidencian que importan que el niño posea un elevado grado de instrucción.

Como base de la futura formación del escolar, por tales entes no son sino medios e instrumentos que se ponen al alcance del niño para que su alma y cuerpo "adquieran toda la belleza y perfección de que son susceptibles". Pensar lo contrario, es convertir la Escuela en una institución de tenebre en una educación de tenebre.

El maestro tiene bajo su responsabilidad una doble función, cual es la de educar e instruir, y advertirse que antes de comenzar la instrucción porque aquella es más importante y por ello más trascendente. El papel del maestro consiste en descubrir la enseñanza de las cosas instrumentales, sea a través del desarrollo de las facultades intelectuales y físicas del niño, de la educación religiosa, social y de la formación del carácter y de la voluntad. Bien, pues, esta labor ardua y difícil que el profesor y educador realiza con el maestro de la Enseñanza Primaria, no la aprenden ni la comprenden muchos de los que se dedican a esta noble tarea. En los exámenes, donde se puntúa la parte instructiva, más los hechos evidencian que importan que el niño posea un elevado grado de instrucción.

# Escuelas y Maestros Fallo del concurso de cuadernos y mapas murales

El segundo premio, al Grupo Escolar "Divino Maestro", de Santiago

En el Concurso convocado por la Inspección de Enseñanza Primaria, para premiar los mejores cuadernos escolares murales, y murales, del mismo carácter, que como homenaje a Nuestra Señora de la Virgen del Rosario Patrona de La Coruña, confeccionaron las Escuelas y Colegios, tanto nacionales, como Privados y cuya exposición estuvo abierta en el pasado mes de julio, el Consejo de Inspección en su última sesión acordó conceder los siguientes premios:

COLEGIOS NACIONALES:

Primer premio de 500 pesetas, a la Escuela de niñas de Orientación Marítima de San Pedro de Visma, capital.

Segundo premio de 250 pta. al Grupo Escolar "Divino Maestro", de Santiago de Compostela.

Tercer premio de 250 pesetas a la Escuela unitaria de niños de Oza, Teo.

Cuarto premio de 150 pesetas a la Escuela de niños número 3 de Puentedeume.

Quinto premio de 150 pesetas, a la Escuela de niñas de Senra, Ortigueira.

Sexto premio de 150 pesetas a la Escuela mixta de Sumlo, Carral.

COLEGIOS PRIVADOS:

Primer premio de 500 pesetas, a la Grande Onda de Atocha, Coruña.

En el Concurso convocado por la Inspección de Enseñanza Primaria, para premiar los mejores cuadernos escolares murales, y murales, del mismo carácter, que como homenaje a Nuestra Señora de la Virgen del Rosario Patrona de La Coruña, confeccionaron las Escuelas y Colegios, tanto nacionales, como Privados y cuya exposición estuvo abierta en el pasado mes de julio, el Consejo de Inspección en su última sesión acordó conceder los siguientes premios:

COLEGIOS NACIONALES:

Primer premio de 500 pesetas, a la Escuela de niñas de Orientación Marítima de San Pedro de Visma, capital.

Segundo premio de 250 pta. al Grupo Escolar "Divino Maestro", de Santiago de Compostela.

Tercer premio de 250 pesetas a la Escuela unitaria de niños de Oza, Teo.

Cuarto premio de 150 pesetas a la Escuela de niños número 3 de Puentedeume.

Quinto premio de 150 pesetas, a la Escuela de niñas de Senra, Ortigueira.

Sexto premio de 150 pesetas a la Escuela mixta de Sumlo, Carral.

COLEGIOS PRIVADOS:

Primer premio de 500 pesetas, a la Grande Onda de Atocha, Coruña.

# Actualidad Universitaria Coloquio con el profesor Soveral, en el Colegio Mayor 'San Clemente'

En la noche del pasado viernes, como estaba anunciado, dentro de la Tertulia Semanal del Colegio Mayor "San Clemente", tuvo lugar la recepción seguida de coloquio del libro "Nostalgia de Hesiodo", del profesor Carlos Eduardo Bastos de Soveral, comentado por el propio autor.

Partiendo de los diversos ensayos que componen el libro, el autor plantea los siguientes problemas: la relación entre la gran personalidad, la minoría, y las masas; vocación e institución; inversión y organización del trabajo; y en general, todos los problemas que en la sociedad se plantean por la relación entre lo espontáneo y lo organizado.

A continuación se desarrolló un interesante coloquio. Los diversos temas fueron abordados, en relación con las situaciones concretas que se presentan en la vida universitaria, y en general en la vida de nuestro tiempo. Particular interés despertó la alternancia entre épocas ilusionadas y épocas desilusionadas.

Dado el enorme interés que despertó entre los universitarios el comentario de estos problemas y lo avanzado de la hora, el profesor Soveral quedó emplazado para continuar la charla en fecha próxima.

Se recuerda a todos los estudiantes extranjeros que para gozar de todos los beneficios (Colegios Mayores, Comedores Universitarios, Campos de Trabajo, bolsa de libre etc.), de que gozan todos los estudiantes españoles, tienen la necesidad de poseer el "Cartel de Cortesía".

Para obtenerlo sólo es necesario el presentar personalmente tres fotografías, en cualquiera de las Agencias que la Oficina de Viajes Universitarios tiene.

Para mayor información dirigirse a: Oficina de Viajes Universitarios, Literarios, 3 (Casa de la Farra). Teléfono 1103. Apartado 110. Santiago de Compostela.

Se recuerda a todos los estudiantes extranjeros que para gozar de todos los beneficios (Colegios Mayores, Comedores Universitarios, Campos de Trabajo, bolsa de libre etc.), de que gozan todos los estudiantes españoles, tienen la necesidad de poseer el "Cartel de Cortesía".

Para obtenerlo sólo es necesario el presentar personalmente tres fotografías, en cualquiera de las Agencias que la Oficina de Viajes Universitarios tiene.

Para mayor información dirigirse a: Oficina de Viajes Universitarios, Literarios, 3 (Casa de la Farra). Teléfono 1103. Apartado 110. Santiago de Compostela.

AUDICION MUSICAL EN LA ESTILA

Hoy, domingo, a las doce en punto de la mañana, dará comienzo la VII Audición Musical del curso de música que semanalmente se celebra en el Colegio Mayor de La Estila, durante el cual se vienen estudiando obras de autores clásicos.

Prosigue la serie de audiciones dedicadas a Beethoven, con la grabación del siguiente programa:

Primera parte: Romanas num. 1 y 2, para violín y orquesta. Sinfonía número 8 en fa mayor.

Segunda parte: Concerto núm. 4 para piano y orquesta. Sinfonía núm. 5 en do menor.

Se encarece la máxima puntualidad a fin de evitar el acceso a la Sala una vez comenzada la Audición.

TOMBOLA DE LOS ALUMNOS DE FARMACIA

El día 3 de diciembre se celebrará en el Salón Artístico de Fonseca, el sorteo de la tómbola que han organizado los alumnos de la Facultad de Farmacia, para la excursión Fin de Carrera.

Anúciense en EL CORREO GALLEGO

RELOJES La marca que Vd. quiera El precio que Vd. desee

CANTADO Y PLAZOS

SAGASTA, 14-Ferrol

R. Díaz Barros Especialista-Diplomado en Enfermedades del Corazón

Electrocardiografía

Dr. Teljeiro, L.1. Santiago

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Agenda del día

Registro Civil
Nacimientos: Jesús Fontela y Porto, Francisco José Nardes y Lopez y Silvia Bellas y Saavedra.

Parte meteorológico
Temperatura máxima, 14,6. Mínima, 10,4. Media, 12,5.

Teatro Argentino
Instalado en los Cantones
GRAN EXITO
de su 5.º programa

DIARIO del FERROL

Concurso de Villancicos Clausura de la Semana Americana

En la sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente el día 19 del actual se acordó convocar, a propuesta de la Comisión de Cultura, un Concurso de Villancicos con arreglo a las siguientes Bases.
Primero. Los Coros han de estar constituidos por menores de edad, excepto el director, pudiendo pertenecer a Escuelas, Colegios, Institutos, Frente de Jóvenes, Sección Femenina y otras entidades que deseen colaborar.

RENA
Tarde: 6 y 8 Noche: 11
HOY



Juicio en las NUBES

Pasaje para un desterrado
ALTURA... X
DESTINO... MUERTE
Complemento: NO. DO (Mayores)
A las 4 ¡GRAN INFANTIL! EL JARDIN DEL DIABLO

Pronunció la última conferencia del ciclo, Mr. Young

A las ocho de la tarde de ayer tuvo lugar en el salón de sesiones del Palacio Municipal el acto de clausura de la Semana Americana que, como saben nuestros lectores, había comenzado el pasado día 18. El salón se hallaba rebosante de público.
Presidieron el acto, con el señor López Ramón, alcalde de la ciudad, el vicealmirante del Arsenal, señor Molins Soto; el Gobernador Militar de la Plaza, señor Mosquera Palleiro; el capitán de fragata, señor Dolarea; el arcipreste de la ciudad Sr. Evira López y el jefe de la Misión Naval Americana en Ferrol, señor Parker.

RADIOS TRANSISTORES

CASA SIGMA, sólo vende artículos de calidad y utilidad

CAPITOL - HOY -

¡Una familia original! ¡Para una película originalísima! Digna de verse



¡La recordará siempre como la película más regocijante y jovial!
Funciones: 5.45 - 8 - 11 (MAYORES)
Complemento: NO. DO
INTERESANTE REPORTAJE DEL PARTIDO REAL MADRID - BARCELONA EN EL ESTADIO SANTIAGO BERNABEU.

CINEMA - REFORMADO

“PHILIPS” Alta Fidelidad
HOY: 6 - 8 - 11 ¡SENSACIONAL ESTRENO!
TECNICOLOR - TOTALSCOPE
LOS BATELERO DEL VOLGA
¡Grandiosa como la inmensa estepa rusa!
JOHN DEREK, ELSA MARTINELLI, DAN ADAMS
NO. DO: FABIOLA y BALDUINO recibidos apoteósicamente en Amberes
A las 4 Infantil: “ULISES” TECNICOLOR

Concesión de becas

En la sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente el día 19 del actual se acordó conceder las siguientes Becas.

ESTUDIOS SUPERIORES

Conceder prórroga en la que venía disfrutando doña María Hortensia Grandal; doña Felisa García Solís y don Idefonso Aguilera Gangoso y Nueva Beca a don Antonio González Serrano.

ESTUDIOS ECLESIASTICOS

Conceder prórroga a don Antonio RIVERA Quintán y nuevas becas a don José Luis Souto Pérez y don Ramón González Fernández.

MAGISTERIO

Nueva beca a doña María Teresa Freire Cal.

PERITAJE

Nueva beca a don Leopoldo Lugilde Porta.

ATENCION

Brillantes, diamantes, perlas. oro, plata, platino. por necesidad paga mucho LA OCACION
Canalejas, 116 FERROL

Disposiciones de Marina

Se concede el empleo de capitán de fragata, honorario, al capitán de corbeta, también honorario, don Enrique Ribalta Comellas.

Se destina a las órdenes del capitán general de El Ferrol del Caudillo, para servicios de tierras, al marcano primero don Andrés Serantes Añeros.

Se destina al segundo Negociado de Personal, al escribiente segundo don Juan Martín Alonso.

Se confirma en su destino de la fragata "Sarmiento de Gamboa", al sargento botonero, don Alfonso Betanzos Gutiérrez.

Alcaldía de El Ferrol del Caudillo

DECLARACIONES DE COSECHAS Y EXISTENCIAS DE VINOS

A fin de dar cumplimiento en la presente Campaña a lo dispuesto en el artículo II del Estatuto del Vino Ley de 26 de mayo de 1933, relativo a declaraciones de cosechas y existencias de vinos y demás productos de rivados, se tendrá en cuenta las normas siguientes:

Primera. — Es obligatoria la declaración de los siguientes productos: vinos corrientes blancos o tintos, chacolí, vinos generosos, espumosos, vermut, mistelas, vinagres, pliques, etc.

Segunda. — Están obligados a declarar todos los cosecheros propietarios, arrendatarios o arrendatarios; todos los Sindicatos, Sindicatos, Cooperativas, Entidades o Sociedades de cualquier clase o particulares dedicados a la elaboración, comercio al por mayor o detall o exportación de cualquiera de los productos citados.

Tercera. — Para verificar el balance de existencias se tomará como fecha precisa la del día 20 del actual. Por consiguiente las partidas que se vendan antes de ese día no las declaró el vendedor sino que la declaración correrá a cargo del comprador haciendo constar en la hoja de declaración casillero, "procedencia", que la cosecha es "comprada", aclarando si procede de la actual campaña o de campañas anteriores.

Cuarta. — Las declaraciones se presentarán por triplicado e imprimir antes del 30 del mes actual, y cuyos impresos se facilitarán en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento.

Quinta. — Se recuerda a los obligados a declarar que se incurrirá en las sanciones establecidas en el apartado 7) del artículo 92 del Estatuto del Vino, multas que oscilan entre el 10 y el 50 por 100 del valor del producto no declarado, no sólo por emitir la declaración sino también por la simple demora. Los declarantes responderán en la exactitud de los datos contenidos en la declaración.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. El Ferrol del Caudillo, 14 de noviembre de 1960. — El Alcalde, José María López Ramón.

las mejores marcas. Distrútelos en campo y playa, sin prohibición ni temor. Se os vendemos con documentación en regla y legal.
CASA SIGMA FERROL

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la capilla de la Venerable Orden Tercera de San Francisco. Mañana y pasado, en la iglesia parroquial del Pilar (Viverías Protegidas).

do el M. I. S. Pro-Vicario y Arcipreste de esta ciudad con vocar a Junta extraordinaria, para adoptar los acuerdos que se estimen pertinentes.

Al propio tiempo el referido señor Arcipreste se ha dignado encargarse de la administración y régimen económico de la capilla.

NUEVO PÁRROCO DE CALO (SANTIAGO)

La parroquia de Calo (Santiago de Compostela), rindió un cariñoso recibimiento a su nuevo párroco don Manuel López Rifón, arcipreste del Giro de la Rocha, que desempeñó el curato de Grijoa desde el año 1931.

CULTOS EN LA VENERABLE ORDEN TERCERA

Hoy celebran sus cultos mensuales los hermanos terciarios franciscanos en su capilla de esta ciudad de El Ferrol.

En los actos hablará el Reverendo Padre Higinio Albarán del convento de San Francisco de Santiago. Se ruega a los Hermanos Terciarios se dignen asistir a estos cultos de la Tercera Orden Franciscana.

El atrio de la iglesia lucía un artístico arco de triunfo con cariñosas dedicatorias.

El párroco, emocionado por las muestras de cariño de sus nuevos y antiguos feligreses, dió las gracias y a continuación se verificó el desfile de los asistentes a tan emotivo acto.

En la Casa Rectoral, como colofón de los actos, fué servida una copa de vino español.

CAPILLA DE LA SANTISIMA VIRGEN DE LOS DOLORES

A fin de incrementar el culto en esta capilla tan amada de los ferrolanos, ha decidido

La conferencia de Serrano Castilla

La anunciada conferencia del Ilmo. Sr. Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, se ajustará al siguiente guión: "El Ferrol del Caudillo y el Mar". "Una obra de frutos perdurables, que nos llama a todos". "El mejor homenaje de Ferrol a su más grande hijo, el Caudillo salvador de España".

EL PARIS ALEGRE, EL PARIS GALANTE, EL PARIS UNICO, ES EL MARCO MARAVILLOSO DONDE TRANSCURRE LA ACCION DE LA DIVERTIDISIMA PRODUCCION, EN TECNICOLOR Y CINEMASCOPE



BOB HOPE • FERNANDEL ANITA EKBERG • MARTHA HYER
El embrujo de París

DIRIGIDA POR GERD OSWALD - GUIÓN DE EDMUND BELON Y DEAN DIESEN
TECHNIRAMA • TECHNICOLOUR
REPARTO DE FOTOGRAFIA: BOB HOPE, ANITA EKBERG, GEORGE WASHINGTON, JETTY DE PRODUCCION: FRED SARG

Un reparto insuperable que incluye a BOB HOPE y FERNANDEL, los dos mejores cómicos del mundo, y a ANITA EKBERG y MARTHA HYER, un par de actrices de excepcional calidad y belleza.
HOY, en el CINE AVENIDA (PARA MAYORES)

DE AYER A HOY

Ferrol hace cuarenta años

27 DE NOVIEMBRE DE 1920

En Somozas se ha cometido un percance. Un hombre de 29 años...

Un entusiasta grupo de jóvenes de uno y otro sexo, están ensayando una comedia...



TELÉFONOS, 1464 Y 1474 HOY SENSACIONAL ESTRENO! Como atrapar un marido

DEBBIE REYNOLDS TONY RANDALL Y PAUL DOUGLAS

Madrid-París

EL CISNE

La más famosa intérprete para una película digna de una reina. GRACE KELLY Y ALEC GUINNESS

EL JARDIN DEL DIABLO

REINA

Juicio en las nubes. Procedía de la muerte!...

W. FISCHER Y SONJA ZIEMANN

ESPECTACULOS

JOFRE: "El lazarrillo de Tormes". CALLAO: "La muralla". AVENIDA: "El embrujo de París".

Se reciben noticias de Bilbao dando cuenta de haberse declarado un incendio...

Entró el vapor francés "San Fernando" procedente de Ismail (Rumanía)...

Se declararon operarios de máquinas permanente...

El Boletín Oficial de la Provincia publica la relación de adjuntos en el Juzgado de Primera Instancia de Ferrol...

Son los siguientes: don Demetrio Cortes, don José Villanueva, don Miguel Abel...

Ha sido alta en la compañía del segundo batallón del Regimiento de Ferrol...

El capellán mayor don José García Ron, que prestó sus servicios en el Regimiento de Artillería de Ferrol...

Sociedad

VIAJEROS. Para Madrid, con su esposa, el comerciante don Miguel Maristany Martínez. Para La Coruña y Cartagena...

SUCESOS

NINA HERIDA AL CAERSE EN LA VIA PUBLICA. En la Clínica de Urgencia tuvo que ser asistida la niña de 5 años...

CINEMA

¡PROXIMO ESTRENO! TotalScope ANTONELLA LUALDI VITTORIO DE SICA

El día más bello

Sola ante el peligro. Sola ante la injusticia. Sola ante la avalancha de ambiciones. ¡MAGNIFICA! ¡COLOSAL!

El Ferrol, por dentro

Una institución en el arte musical popular: Juanito Malde

Si hay hombre sencillamente modesto, un hombre popularmente conocido, éste es Juanito Malde. Malde representa a la Ciudad departamental el pianista y compositor...



Don Juan Malde, músico y compositor. El hombre dispuesto siempre a contribuir con su inspiración a toda manifestación artística musical.

Las hojas del almanaque se desprenden fácilmente. Unirlas es difícil. ¡Imposible! Pero recordar... Es más fácil. Una niebla espesa lo impide al principio...

Por JAVA

Gracetillas locales

COMANDANCIA MILITAR DE MARINA. Para una diligencia de interés deberán presentarse en esta Comandancia Militar de Marina (Negociado del Detall)...

Gracetillas locales

SUBPAGADURIA MILITAR DE HABERES. Se pone en conocimiento de los señores que perciben sus haberes por esta Subpagaduría...



GRANDIOSO ESTRENO. La película más premiada del cine español.

Anuncios POR PALABRAS

FERROL

ALQUILERES. ALQUILO piso Canalejas, 177. Razón: Calvo Sotelo, 19-17. Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2506. Ferrol.

ASESORAMIENTO

ORIENTACION, garantía, en sus adquisiciones o ventas. AGENCIA ROCA. General Franco, 81-1. Ferrol.

ENSEÑANZA

CLASES particulares. Física, Química, Ciencias, etc. Bachillerato por Licenciado Universitario...

FINCAS

SE VENDE tercer piso cesquilado situado en calle General Franco, 177. Razón esta Administración. Ferrol.

ALQUILERES

SE VENDE casa tres plantas calle Lugo, precio 125.000 pesetas. AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

COMPRA-VENTA

VENTA. Se hace de cepilladora Marca Universal, con retroceso y motor. Razón Don Domingo Sánchez Gulsande. Inmaculada, 9. Santiago.

DEMANDAS

SE NECESITA chica para comercio que sepa máquina de puntos medias. Razón esta Administración. Santiago.

SANTIAGO

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4089) y Santiago (teléfono 1427).

ALQUILERES

SE ALQUILAN máquin de escribir. Viuda de Romar. Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

COMPRA-VENTA

VENTA. Se hace de cepilladora Marca Universal, con retroceso y motor. Razón Don Domingo Sánchez Gulsande. Inmaculada, 9. Santiago.

DEMANDAS

SE NECESITA chica para comercio que sepa máquina de puntos medias. Razón esta Administración. Santiago.

FINCAS

VENTA FARMACIA Ayuntamiento de La Estrada, con derecho a trasladarla a dicha villa. Razón. Teléfono 319. Santiago.

ALQUILERES

SE VENDE solar en Santa Isabel. Razón, Franco, 48-bajo. Santiago.

COMPRA-VENTA

VENTA. Se hace de cepilladora Marca Universal, con retroceso y motor. Razón Don Domingo Sánchez Gulsande. Inmaculada, 9. Santiago.

DEMANDAS

SE NECESITA chica para comercio que sepa máquina de puntos medias. Razón esta Administración. Santiago.

FINCAS

VENDE local nueva construcción, superficie 380 metros cuadrados, con vivienda, cerca estación ferrocarril. Informa: GOMEZ ROZAS. Santiago.

ALQUILERES

VENDESE edificio Industrial vivienda y terrenos con superficie cerca dos hectáreas, disponible salto agua. Informa: GOMEZ ROZAS. Santiago.

COMPRA-VENTA

VENTA. Se hace de cepilladora Marca Universal, con retroceso y motor. Razón Don Domingo Sánchez Gulsande. Inmaculada, 9. Santiago.

DEMANDAS

SE NECESITA chica para comercio que sepa máquina de puntos medias. Razón esta Administración. Santiago.

FINCAS

VENDESE edificio Industrial vivienda y terrenos con superficie cerca dos hectáreas, disponible salto agua. Informa: GOMEZ ROZAS. Santiago.

ALQUILERES

VENDESE solar en Santa Isabel. Razón, Franco, 48-bajo. Santiago.

COMPRA-VENTA

VENTA. Se hace de cepilladora Marca Universal, con retroceso y motor. Razón Don Domingo Sánchez Gulsande. Inmaculada, 9. Santiago.

DEMANDAS

SE NECESITA chica para comercio que sepa máquina de puntos medias. Razón esta Administración. Santiago.

FINCAS

VENDESE edificio Industrial vivienda y terrenos con superficie cerca dos hectáreas, disponible salto agua. Informa: GOMEZ ROZAS. Santiago.

ALQUILERES

VENDESE solar en Santa Isabel. Razón, Franco, 48-bajo. Santiago.

COMPRA-VENTA

VENTA. Se hace de cepilladora Marca Universal, con retroceso y motor. Razón Don Domingo Sánchez Gulsande. Inmaculada, 9. Santiago.

DEMANDAS

SE NECESITA chica para comercio que sepa máquina de puntos medias. Razón esta Administración. Santiago.

El lazarrillo de Tormes

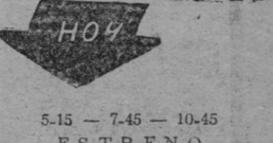
Con MARCO PAOLETTI, JUAN JOSE MENEDEZ, CARLOS CASARAVILLA. (Mayores) NOTICARIO NO-DO



A las 3 en punto Gran Infantil "EL HOMBRE DE LARAMIE"

LA MURALLA

(Autorizada mayores 16 años) IRMANDO CALVO IRASEMA DILIAN. Completa el programa: NO-DO 932 B



5-15 - 7-45 - 10-45 ESTRENO de la sensacional y divertida producción en TECNICOLOR Y CINEMASCOPE

El embrujo de París

(Para mayores) Con BOB HOPE, FERNANDEL, ANITA EKBERG, MARTHA HYER. Complemento: NOTICARIO NO-DO

BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

ESTOS ANUNCIOS también se reciben QUINPA PUBLICIDAD Plaza Universidad. - SANTIAGO.

INSTRUCCIONES sobre el "Día del Maestro"

Para que todos los actos programados para la celebración de la festividad de San José de Calasanz, Patrono del Magisterio...

# deportes

**El Club Ferrol confía en lograr algún punto positivo, en Villagarcía**

**En el Estadio, ARSENAL = FABRIL, a las tres y media de la tarde**

Hoy, a las nueve y media de la mañana emprende via hacia Villagarcía el C. Ferrol. Almorzarán en Santiago para llegar a la ciudad arosana sobre las dos de la tarde.

Con los jugadores de que puede disponer Aretio y que se encuentran en mejores condiciones de ofrecer mas garantía en este difícil partido, ha formado el siguiente equipo, que será el que juegue esta tarde contra el Arosana, en la actualidad uno de los mejores en el grupo: Fabillo, Anca I. Turón, Anca II, Miguuel, Erado, Pitos, José Luis, Barrera, Tatá y Julio.

Como reservas se desplazan Bernabé, José Carlos y Mourelo. Para nuestro equipo, este encuentro es de suma importancia, pero nadie ignora el buen momento del Arosana, otro de los punteros en este grupo, que no será fácil superar, con la moral que hoy tienen sus jugadores y actuando en su propio ambiente.

De todas formas, los jugadores verdes van muy animados y confían en lograr en Villagarcía algo positivo, a fin de no dejarse escapar al Lugo, que también tiene una dura prueba esta tarde frente al Lemus.

Confiando en el optimismo de los muchachos, a los que deseamos mucha suerte y buen viaje.

A las tres y media en el Estadio Manolo Rivera, se enfrentarán el Arsenal y el Fabril. Un partido que apunta mucho interés y que sin duda gustará al aficionado, teniendo en cuenta el buen momento que atraviesa el equipo ferrolano, al que estamos obligados a prestarle nuestra máxima colaboración, animándole en todo momento.

Fariña nos ha manifestado que por haber salido con permiso Maguregui, Sevilla y Mendez, con la baja de Nando por lesión, tuvo que realizar algunas modificaciones en la delantera, donde da entrada a Elpe, una promesa que venia jugando en el Numanzia de Ares, pasando Blanco al puesto de exterior izquierdo y Vargas cubrirá la puerta.

**El Barcelona sucederá al Real Madrid en el "trono" de la competición europea**

**Asegura N. Nielsen, director del Aarhus**

COPENHAGUE, 26. — N. Nielsen, director del Aarhus, equipo danés calificado para los cuartos de final de la Copa de Europa de Fútbol, ha manifestado que no duda que el Barcelona sucederá al Real Madrid en el "trono" de la competición europea.

Aun cuando el Real Madrid haya declinado ultimamente, lo que es difícil de creer, el Barcelona debe ser un conjunto muy potente cuando ha eliminado al club madrileño.

El Aarhus no tiene muchas esperanzas de calificarse para las semifinales. Ha pasado a los cuartos de final al eliminarse de la competición al equipo noruego Fredrikstad. El gran deseo de sus directivos es, sin embargo, que el equipo se enfrente en la próxima eliminatoria contra el Benfica, de Portugal.

Nielsen señaló al Hamburgo, Burnley y Benfica como los equipos que pueden oponer al Barcelona mayor resistencia. El deseo de enfrentarse al Benfica, según Nielsen, no se debe a que

Así pues, la alineación del Arsenal será la siguiente: Vargas; Villar, Pedro, Gaitos; Casitas, Hernández; Elpe, Pita, Barros, Guillermo y Blanco.

No es segura la alineación de Pedro, al que se someterá a prueba esta misma mañana, pero de seguir mejorando en la forma que lo viene haciendo, ocupará el puesto de central en la defensa. — K.

## El Atlético de Madrid regresó del Brasil

### Los jugadores estiman que el partido debió terminar en empate

MADRID, 26. — Poco después de mediodía llegaron al aeropuerto de Barajas procedentes de Río de Janeiro, los componentes de la expedición futbolística del Atlético de Madrid, que el pasado miércoles actuaron en el Estadio Maracanã de la capital brasileña contra una selección, en partido correspondiente al I Festival de Río.

Al frente figuran los directivos del Club rojiblanco señores Gómez Comes y Vallente, quienes han manifestado que el Atlético debió ganar el partido a no ser por las decisiones arbitrales y que lo más, en cuanto el resultado debió ser un empate.

El señor Gómez Comes añadió que el equipo había sido recibido en Río de Janeiro magníficamente y que todo lo que se diga es poco, pero que como aquello está muy lejos no habían sentido la posibilidad de jugar otro encuentro. "Durante el partido hubo demasiado alarde de piroteos y que el estadio estaba

profusamente engalanado". El entrenador Tinte, dice que había observado una táctica especial en el juego del equipo brasileño, ya que todos sus jugadores lo mismo atacan que defienden. "Somos el primer equipo español de Club que juega en el Maracanã, ya que hasta ahora lo hizo solamente nuestra selección nacional". Manifiesta también que la composición del Atlético que mañana jugará contra el Elche, cree que será la misma que lo hizo en Río de Janeiro, pues solamente Alvarito tiene un pie algo inflamado, pero tiene la impresión de que podrá alinearse.

Vavá opina que el encuentro en lites generales estuvo bien, si bien los jugadores del Atlético estaban cansados del viaje. Añade que los brasileños están faltos de profundidad para terminar las jugadas. En cuanto al resultado del partido, estima que debió ser un empate.

También dice Collar, que el resultado no fue justo, pues con un poco de suerte debió haber sido el partido empatado o ganado por nosotros.

Pelro subraya que la prensa madrileña, en general, dijo que el Atlético había merecido, por su juego, un resultado más justo, todos los periódicos coincidieron en esta afirmación.

Por último, Medianabeytia, dice que el gol que dio la victoria a los brasileños no debió subir al marcador por haber sido precedido de una falta. Faltaban ocho minutos para terminar y los defensas atléticos se quedaron parados. Estima igualmente que un empate hubiese sido el resultado justo. Alfíl.

Imponer al Club Turista una multa de 100 pesetas por haber incurrido en desconsideración con el público su jugador aficionado José Carlos Cordal de Prado.

Informes arbitrales. — Imponer multa de 100 pesetas al Vivero C. D. por no haber remitido el obligado informe sobre la actuación arbitral del partido Corrujo-Vivero.

se espere poder eliminarte, sino que se confía en que atraerá mayor número de espectadores que un equipo alemán o británico.

El Barcelona —agrega Nielsen— sería igualmente un éxito económico, pero sabemos de buena fuente que el citado equipo español visitará el próximo año Dinamarca, donde realizará una serie de partidos amistosos.

El Aarhus ha logrado cierto beneficio económico de los partidos jugados hasta ahora en la Copa europea, en los que la tesorería del club se ha beneficiado con unas 25.000 coronas. — Alfíl.

Hoy, en Santa Isabel

## Encuentro Santiago-Choco, a las cuatro de la tarde

Esta tarde, a las cuatro en punto, se enfrentarán en el campo Municipal de Santa Isabel el Club Santiago y el Choco de Redondela. El partido promete resultar muy interesante y competitivo y es de esperar que acuda mucho público al estadio para animar a los jugadores compostelanos.

El Santiago después de su

magnífica actuación frente al Lugo, se encuentra en magníficas condiciones. Durante esta semana los jugadores santiaguenses han venido sometidos a diversos entrenamientos con vistas al encuentro de esta tarde, puesto que es bien sabido que no hay enemigo pequeño.

El Choco, por su parte, está dispuesto a conseguir algún punto en Santa Isabel. Hace su presentación ante el público compostelano como conjunto de Tercera División. Y viene con la intención de dejar bien sentado que posee clase y potencia suficiente como para saber mantenerse dignamente en la categoría que actualmente ocupa.

El Club Santiago no tiene dispuesta, de momento, la alineación para esta tarde. Están citados la mayoría de los jugadores que componen la plantilla del equipo: Ca-

rretero; Cea, Ben, Chago, Cobitas; Julio, Miragaya, Alberto, Marin, Lema, Cayo, Brey, Iglesias, Reboredo, Selto, Moreno y Vilas. Arriola sigue todavía lesionado por lo que no se cuenta con él para este partido contra el Choco.

La noticia de que Julito se haya recuperado de su lesión y que posiblemente podrá formar esta tarde en el ataque del equipo compostelano, dando fortaleza y velocidad al mismo, ha de ser acogida con la mayor satisfacción por los aficionados, que no ignoran la magnífica forma que el interior Julito atravesaba partidos antes de su lesión. Posiblemente, como novedad en el equipo logrará la reaparición de Cea, quien, al parecer, vuelve a estar en forma.

El partido, repetimos, dará comienzo a las cuatro en punto de la tarde.

# La televisión pone más en claro la labor arbitral

## Puede que los árbitros españoles fallen, pero no más que los extranjeros

### El ejemplo de Mister Ellis, considerado como el mejor del mundo, es buena prueba de ello

(Una exclusiva de "Europa-Press", por Ramón Melcon (Juniór), para EL CORREO GALLEGO). — No es sólo problema español el de los arbitros de futbol. Después de ver el famoso mister Ellis haciendo el ridículo más completo en el Real Madrid-Barcelona para la Copa de Europa, no sólo por sus decisiones en el gol de Vivaserre anulado al Barcelona y en el penalty fantasma señalado contra el Real Madrid, sino en sus fallos continuados y absurdos a lo largo del encuentro, hay que pensar que en todas partes cuecen habas. Porque mister Ellis, estaba considerado nada menos que como el mejor árbitro del mundo.

ITALIA

Ahora nos enteramos de que en Italia el problema arbitral es también de los de ordago a la grande, como explicaría cualquier empedernido aficionado al mus. Jornada tras jornada, los escándalos son tan importantes como frecuentes en el Calcio. Por ejemplo, el juez del Juventus-Milán, en Turin, las pasó de todos los colores. Ganaba el Milán nada menos que por 3-0, merced a la dureza y ética de su defensa, cuando el teniente gales John Charles, centro delantero del Juventus, se lanzó en plancha y consiguió rematar espléndidamente un buen centro del interior Boniperti. La pelota llegó a las mallas del Milán con la fuerza de un obús. El juez de línea, bien situado, señaló con su banderín el centro del terreno. Había sido un gol perfecto, precioso, válido.

El escándalo comenzó a engarzarse cuando el arbitro, mal situado quizás en el terreno, entendió que Charles estaba en juego de juego. Y anuló el tanto. Charles, considerado como uno de los más disciplinados y correctos profesionales de la Liga italiana, enfadado por tan injusta decisión arbitral, se precipitó sobre el juez protestando enérgicamente con la voz y con los ademanes. El arbitro no se dio por enterado de la "semiagresión"; siguió en sus trece y anuló el gol.

NUEVOS FALLOS

Pero no acabó ahí la cosa. Momentos después, ya con 4-3 solo en contra, el Juventus arrecho en sus ataques. El argentino Sivori es colado como un flecha y cuando estaba a punto de fusilar el gol, dos defensas lo emparedaron y dieron con él violentamente en tierra. El desdichado arbitro, sin conceder el claro penalty, lo que hizo, extrayendo a todos, fué expulsar del terreno a Maldini, uno de los defensas agresores, y a Sivori. El escándalo entre el público y entre los jugadores y el arbitro fué fantástico. Pero el Juventus nada consiguió.

Por último, para culminar su triste actuación, el arbitro volvió a fallar rotunda y decisivamente. Faltaban pocos minutos para el final del encuentro. Charles, entonces, se hizo con el balón y avanzó, irresistible. Cuando estaba a punto de marcar el gol del empate, de nuevo dos zagueros milaneses le arrojaron al suelo con violencia. ¿Pito al fin penalty el arbitro? Nada de eso. Dejó seguir la jugada y el Milán, mi-

nutos después, acababa ganando por 4-3.

OTROS EJEMPLOS

En otros campos ha habido escándalos arbitrales parecidos. Así, en Genova, donde el juez señaló un penalty contra el equipo forastero, el Lazio por una mano totalmente involuntaria dentro del área; en Roma, en que el director de la contienda pito también penalty cuando el balón golpeó simplemente en la espalda del defensa central del Aquanta, equipo forastero, que iba por delante en el marcador, y en otros tantos encuentros de Primera División.

EL PELIGRO DE LA T. V.

Antes, al no existir la TV, los informes arbitrales, aunque dejaban descontentos por sus decisiones a los clubs perjudicados, no tenían demasiada trascendencia. Ahora, en cambio, pendientes miles y miles de aficionados de las pantallas de la televisión, los fallos arbitrales son conocidos, comprobados al momento en toda Italia. Y los jueces no pueden escapar de las críticas tan fácilmente. Este es el gran peligro. La TV no perdona. Los arbitros deberán cuidar más su labor si no quieren organizar auténticos escándalos públicos. No es lo mismo un fallo que sólo ven treinta o cuarenta mil pares de ojos que el mismo observado, gracias a la TV, por millones de aficionados, la mayoría de ellos neutrales.

El problema arbitral, como se ve, no tiene, aparentemente, so-

lución. Fallan los arbitros españoles, no cabe duda, pero no más que los italianos, los ingleses, los franceses o los alemanes. Incluso me atrevo a decir que nuestros arbitros suelen ser mejores en todos los aspectos que sus camaradas de fronteras para fuera. Claro que aquí, en España, la televisión todavía no trabaja normalmente todos los domingos.

## Llaneza ha fichado por el Club Ferrol

El jugador asturiano Llaneza, que procede de Sama de Langreo y que ultimamente estaba a prueba en el equipo verde, ha suscrito contrato por el referido Club por lo que resta de temporada.

Este jugador alinea, injustamente, en los puestos de defensa y medio volante.

## Duilio Loi retiene el título de campeón

ROMA, 25. — Duilio Loi, campeón europeo de los welters retiene su título después de haber vencido a Maurice Auzel, Francia, en combato a quince asaltos, celebrado en esta capital. — Alfíl.

**MENU**

**SOBREMESA Y...**

**SOBERERANO**

¡Extraordinario!

BAZAO



# PAGINA DE LA MUJER

## "ALTA COSTURA"

### Creaciones de la moda española

Paris invade al mundo entero con sus ideas y sus creaciones de "Alta Costura". Es como una luz fuerte que ciega y no deja ver nada fuera de ella. Su fama, su imperio, el ruido y el bullicio con que lanza las nuevas leyes nos impiden enterarnos de lo que ocurre muy cerca de nosotros, a nuestro lado.

Esto viene a cuento porque en estos días, con muy poco ruido, se han presentado las creaciones de nuestros modistos. Sus creaciones de la moda española. Y no hay que dejarse cegar, sino ver y observar cómo la altura de los vestidos franceses alcanza a la de los franceses. Y hay que hablar de ello, porque también existe una moda española con arte y estilo propios que puede compararse a la sin par francesa.

Es posible que no encontremos ese misterio, esa escenificación perfecta de las maniqués francesas, pero no podemos dejar de lado la personalidad y la seriedad de las españolas.

#### LINEA EXQUISITA Y CORTE PERFECTO

¿Cuáles son las características de este estilo español? Es una



Traje de "tweed" verde jaspeado con amplia estola del mismo tejido, detalle que da realce al modelo de Asunción Bastida. La parte delantera lleva una lazada haciendo juego con la estola. En los costados una pestaña figurando bolsillos, sembrera Paulina. (Foto Europa Press)

realidad que se concreta con dos cosas: una línea exquisita y un corte perfecto. Vemos a detenernos en la creación de una de las mujeres que se dedican preciosamente a este magnífico arte: Asunción Bastida. Su inspiración hay que buscarla en aquella mujer de 1930 que han vuelto a traer a primer plano los artificios de la moda. Sin embargo, Asunción Bastida ha conseguido rejuvenecer y renovar estos moldes caducos con ideas y elementos totalmente nuevos.

### Mientras las últimas hojas del otoño caen...

- Alentras las últimas hojas del otoño caen las mujeres llevan:
  - Pantanos de seda natural en tonos vivos, pero completamente lisos.
  - Gorras de piel estilo cosaco pero más altos.
  - Abrigos 7/8 de cuero negro, con rosa roja en la solapa.
  - Jerseys de lana gruesa con dibujo y cuello, más largos que las temporadas anteriores.
  - Collares de una o varias vueltas con colgantes de las mismas pieles.
  - Conjuntos de "Ban-Lon" en tonos suaves que, tienen la ventaja de secarse rápidamente y no perder su colorido.
  - Cuellos de piel de pelo largo con cuello y bocanangas de los conjuntos de dos piezas y abrigos lo mismo de vestir que, de mañana.
  - Pantones con patillas que caen dentro del paño de 1960.
  - Cuellos retorcidos por trabilla en forma de nudo.
  - Manchas japonesas y sisas de gran longitud en abrigos.
  - Tres únicos botones suelen ser el único adorno de chaquetas y abrigos de sport.
  - Para el coque y mañana Gales.
  - Las mangas ideales "Príncipe de Gales".
  - En los trajes juveniles que encierran el color liso del vestido.
  - Conjuntos de lana en jersey de lana violeta. La blusa recta con cuello alto de trilla.
  - Algunas capas superpuestas que, muchas veces, se convierten en capuchas.



Elegante abrigo de tarde marrón de pelo cortado de línea recta aunque olgada. Modelo de Asunción Bastida. (Foto Europa-Press)

Encontramos en su colección una serie de colores vivos que no llegan nunca a ser estridentes ni chillones. Borados y estampados alegres, dibujos exóticos en blanco y negro y unos terciopelos deliciosos.

#### LOS ABRIGOS

El color beige es el preferido para los abrigos de mañana y para la tarde el gris morado, el marrón verdoso, el azul y el rojo. Los abrigos se mantienen dentro de la línea de corte recto y sobrio que, en ocasiones, queda oculta por un cuello de piel. Las mangas tienen importancia con su corte raiylan o japonés, y también colocadas muy bajas. Los abrigos de vestir son muy amplios y los demás quedan olgados pero, sin exagerar. Se abren en los costados, dando una nota de originalidad a los de esta temporada. El abrigo 7/8 se ciñe a la cintura con una lazada de piel o del mismo tejido.

Las chaquetas, también rectas suelen acompañar a un traje entero y su largo no pasa de los 15

### Conocimientos útiles

Calentando bien los limones antes de abrirlos, se les extraerá el doble de zumo que estando frios.

Una cucharadita de azúcar morena basta para ablandar medio kilo de carne dura.

Las cebollas blancas curan el insomnio.

Para la conservación de la miel no debe guardarse en frascos de cristal porque la luz la descompone. Utilícese, con preferencia envases de barro, que son opacos y frescos.

Un puñado de sal sobre el carbón de las estufas evita el olor desagradable que muchas veces despiden éstas.

Las manchas de sangre desaparecen mojando la parte manchada con agua y vinagre previamente tratada con pepsiina; se aclara después con agua.

Cuando al hacer el chocolate se note que espesa mucho y despide cierto olor a cola, es que baja de calidad.

Las manchas de barro desaparecen dejándolas secar bien y cepillándolas repetidamente, si hubieran dejado una pequeña huella se puede recurrir al agua tibia.

Los grifos cromados de las bañeras y lavabos no deben nunca restregarse con agua y jabón, ya que se pican, sino simplemente, frotarlos fuertemente con una gamuza seca. Igualmente ocurre con los baldosines de las paredes.

El olor desagradable que queda en el horno cuando se ha quemado algo en él, desaparece echando un buen puñado de sal.

El agua de las botellas prolonga su calor si se añade a esta un poco de sal.

Las manchas de aceite de las alfombras desaparecen poniendo sobre ellas un papel secante y una plancha bastante caliente.

cm., debajo de la cintura. Pequeñas estolas de piel alrededor del cuello, en las mangas o como adornos de visón, castor, etc., son el detalle extravagante, y al mismo tiempo confortable, de los trajes de chaqueta.

#### LOS TRAJES

Los trajes son muy sencillos y la falda generalmente estrecha. Los drapados los emplea en forma discreta aunque también sigue la línea tónica. Vestidos sencillos donde cobran importancia los botones y cinturones de piel o ante, como por ejemplo los botones y el cinturón de cuero que adornan el traje hecho en el clásico "Príncipe de Gales".

El negro es el color más empleado en los trajes de vestir. En los estampados se combina con el morado; el azul y el rojo. Por excepción emplea algunos colores brillantes. Los tejidos más utilizados son el brocado y el terciopelo.

#### LA SILUETA

En la colección de Asunción Bastida la silueta femenina es variada destacando siempre la figura estilizada. La falda ahuecada no queda desplazada por la estrechez que suele alargar más la figura. Hay una idea que repite en los trajes de vestir, la sobrefalda. En los trajes negros, al combinar el rojo con los demás tejidos, hace que la cintura parezca por anchos corsets que caen por detrás en forma de sobrefalda. Este juego del rojo con otras telas mates da pie a muchas interpretaciones distintas.

En los trajes de fiesta el lamé y el encaje tienen un lugar destacado. Y llama la atención por su originalidad, las faldas ahuecadas que se adornan con dibujos geométricos conseguidos por medio de frencillas o pasamanería. Recuerdan los bordados de algunos trajes regionales y también los de aquellas majas inmortalizadas por los pinceles de un pintor. GRACIA (Euro-Press).



Traje de noche en faya color verde manzana. La falda con cuatro tablonos sin planchar. Dos picos en los hombros dan gran originalidad al cuerpo. Ajusta el talle un ancho cinturón. Completa este modelo unos guantes largos del mismo tejido y color. (Foto Europa-Press)

### LOS MAYORES SURTIDOS EN PRENDAS INVIERNO EN

# "La Pilarica"

## (La Reina del Vestir)

Importantes compras realizadas en las mejores condiciones a las principales firmas comerciales de España, nos permiten ofrecer a nuestra numerosa clientela los mejores precios en Gabardinas, Abrigos, Pelizas, Cueros Canadienses, Trajes, Americanas, Pantalones, Impermeables y otras prendas Invierno a los precios más baratos del mercado actual.

**A TODOS INVITAMOS VEAN NUESTROS UNICOS PRECIOS.**

CANALEJAS, 54 FERROL

### PUERTAS PLEGABLES

## modernfold

Desplace los tabiques en el momento que le interesa.

**COBELO**

CANALEJAS 435 TEL. 2471 EL FERROL EL CAJILLINO

## La cocina y sus recetas

#### PERDICES AL JEREZ

El día antes que se vayan a comer, se preparan, partiéndolas, sacándole los rigadillos (que se reservan para la salsa) y rehogándolas con manteca, una copa de vino de Jerez y una cebolla. Así deben estar cociendo toda una tarde a fuego lento, en puchero de barro tapado con papel de estraza, y encima una cacerolita con agua, como cuando se hace estofado. Déjese también que se siga rehogando por la noche con los restos de la lumbre. Y al día siguiente, cuando esté cercana la hora de servir, se machacan los rigadillos (que se habrán cocido aparte); se deslian en otro copita de jerez y se hecha al guiso, para que todo junto dé un hervor. Al servir, pueden ponerse trufas en la fuente, y le harán al guiso muy buen aspecto y sabor.

#### PERDIZ CON REPOLLO

Se cuece el repollo en agua hirviendo y con sal, y a medio cocer se separa del agua y se pone a escurrir; cuando esté bien escurrido, se abren las hojas con cuidado y se mete en el centro la perdiz entera, lavada y sazónada. En una cacerola se calienta bien manteca de vaca y se rehoga cebolla y unos pedacitos de jamón, de chorizo y de lomo; se mete allí el repollo, y, añadiendo caldo se le deja cocer hasta que el ave esté tierna.

#### LONGAS DE TERNERA

Unos filetes de ternera se cortan en lonchitas largas y estrechas y se tienen un rato aderezadas con sal y zumo de limón. Hágase mientras tanto una pasta con harina, huevo y leche; bájense dos claras a punto de nieve y únase a la pasta. Momentos antes de ir a servir se mojan las longitas en la pasta y se fríen en la sartén con bastante manteca.

Proporción de la pasta: Para tres cucharadas de harina, un huevo y media taza de leche.

#### NATILLAS

Para cada cuatro cuartillos de leche se ponen doce yemas de huevo, una libra de azúcar y un cuarterón de almidón.

Se baten mucho las yemas, con el azúcar y el almidón pulverizado, se echa la leche, y todo en un perol se pone a un fuego lento, sin parar de menear al mismo jado siempre. Al ponerlo a la lumbre se echa un canuto de canela superior, o vainilla, a gusto, una corteza de limón Se aparta en cuanto principia a hervir y se echan sobre una fuente preparada de antemano, con bizcochos. Se deja enfriar bastante, y si se ha echado canela, se espolvorea con lo mismo, pero molida, antes de servirse a la mesa.

#### COCIDO A LA ANDALUZA (DE INVIERNO)

Se pone el cocido con la carne, tocino, etc., igual que para la madrileña, y en una olla se pone a cocer también repollo picado nabos, tocino fresco, chorizo, morcilla y algo de magro de cerdo. Cuando se haya sacado el caldo para la sopa, del puchero de los garbanzos, se vuelca sobre ellos la olla de la verdura, y mi-

chacando un ajo pimienta y pimentón bien desleído con un poco de vino, se deja que se rehoscerviro.

#### SALSA PARA EL COCIDO A LA ANDALUZA

Se machaca ajo, dos granos de pimienta, un poco de pimentón y una patata cocida. Que cueza con un cacillo de caldo, y sírvase sin vinagre.

#### HUEVOS A LA AMERICANA

Aunque hay muchas fórmulas de huevos a la americana, los verdaderos son fritos con arroz blanco, que puede hacerse en moldecitos chicos que parezcan como budinicos para la mejor vista y presentación.

#### UN DELICIOSO POSTRE

Además de nutritivo se obtiene poniendo a cocer al baño de María durante quince minutos un bote de leche condensada. Al sacarlo del mismo habremos obtenido una crema de color y sabor semejante a las pastillas de café con leche.

#### CARNE CON VINO TINTO

Ingredientes: Carne de vaca, 1 kg. tocino, 100 grs. chalotas, 6 Cebollas, una pequeña; aceite, 3 cucharadas; vino tinto, un vaso y vino blanco un vaso.

Modo de hacerlo: Se fríe el aceite y se echan los demás ingredientes, menos el vino, dejándose unos minutos. Una vez dorados do que se rehogue todo durante se añade el vino y se sazona.

Se cierra y debe cocer unos 20 minutos.

CORDERO A LA NAVARRA

Ingredientes: Cordero, una perruna; tomates, 1 kg.; pimientos, 100 gramos; tocino, 100 grs.; aceite, 2 cucharadas grandes; cebolla, 1 grande; ajos, un diente.

Modo de hacerlo: Se pica el tomate y se pone a freír en una sartén con la mitad de la cebolla también picada. Cuando está a medio hacer se cuele. En la olla se pone aceite y se hecha el cordero partido en trozos, se rehoga y sazona y luego se saza.

En la misma grasa se fríe ligeramente el tocino, partido en daditos y se añade el resto de la cebolla, y después el ajo picado, los pimientos y la salsa de tomate.

Se vuelve a poner el cordero y se tapa la olla. Debe cocer 15 minutos y reposar fuera de la lumbre 5 minutos más.

Se sirve caliente colocando alrededor los pimientos cortados en tiritas.

### VENTA EN SANTIAGO

Edificio Céntrico. Mil veinte metros cuadrados; calefacción; jardín, dos mil metros cuadrados; manantial. Propio para sanatorio, colegio, etc.

Intormes: Sr. García; Cámara de la Propiedad, Santiago.

### Problemas de la infancia

# Las primeras veinticuatro horas del hijo

De unos padres sanos y de buenas costumbres, se conoce gracias a Dios, que los niños nacidos en un ambiente sano y cómodo, a pesar de todo, la crianza que un niño necesita no son cuidados, que esos una madre cariñosa siempre los promiga, sino una preparación: conocer lo que su delicada naturaleza exige.

Aunque cada día es menos frecuente que los niños nazcan fuera de la maternidad podemos conocer cómo conviene tratar a las primeras horas. En el momento de nacer es el médico y su ayudante quienes actúan y en ellos debemos confiar plenamente. Ellos limpian, pesan y tallan al niño antes de vestirle. Observan si tienen alguna deformidad y tranquilizan a la familia; a los pocos días desaparece y en casos especiales aconseja un tratamiento, etc.

Inmediatamente se coloca al niño, siempre en su cuna, proporcionándole calor con mantas suficientes y dos o tres botas de agua caliente, herméticamente cerradas y alejadas del niño para que no le quemem.

En las primeras 24 horas, si el niño está tranquilo no hay que sacarlo para nada de la cuna ni darle alimento. Si llora mucho se señala que ha expulsado su primera deposición. En este caso se limpia, se le cambia de pañales y se quedará de nuevo dormido. Otras veces el llanto le produce una mala postura o se le han quemado los pies y las manos frías. Esto si conviene probarlo con

## Apuntes de belleza

### Detalles pequeños, buenos resultados

Son consejos breves que se pueden seguir bien con regularidad o solamente aplicárselos cuando hace falta. Siempre producen excelentes resultados y son fáciles de seguir, su necesidad estriba de la vida agitada y movida de hoy día.

#### PARA TUS OJOS

—¿No es verdad que os laváis los ojos muy pocas veces? un baño por la noche de unos segundos, con agua de rosas

o algún preparado especial farmacéutico o de belleza) los dejará libres de impurezas, los descansará y avivará su brillo.

—Evitaréis la aparición de la pata de gallo si hacéis cada día esta "horrible" gimnasia, durante 20 o 30 segundos, cerrar muy fuerte las mandíbulas avanzando el labio inferior y, mientras se hace este gesto, abrir desmesuradamente los ojos y levantar las cejas.

—Si están muy delgadas las pestañas se untan cada noche con una gota de aceite de ricino. Para que se ríen se levantan las pestañas desde el borde de los párpados hasta su extremidad.

—Si tenéis los ojos con ojeras y muy cansados, aplicar sobre ellos compresas de té muy caliente.

—Después de empolverar el rostro, al maquillarlos, no olvidéis cepillar las pestañas y las cejas.

—A lo largo del día, tantas veces como podáis, cerrar los ojos durante unos segundos.

—Si por cualquier causa os despertáis con los ojos hinchados, aplicar sobre ellos compresas de agua salada caliente (7,5 grs., de sal por litro de agua hervida).

#### PARA TUS MANOS Y UÑAS

—No aplicar el esmalte sin haber cepillado antes las uñas ya que el menor resto de grasa impedirá que la laca se adhiera bien.

—Para que dure el esmalte en las uñas esperad que esté completamente seco y poned luego las uñas bajo un chorro de agua fría unos instantes.

—Cuando no se tiene disolvente para dejar una uña limpia para pintarla, se pone una capa de esmalte sobre el viejo y se frota con un algodón. De esta forma salen a la vez el nuevo y el viejo y queda la uña dispuesta para pintar de nuevo.

—Si por causa de los trabajos caseros, se pone negra la parte interior de las uñas, poner a remojar los dedos en agua jabonosa tibia, enjuagar y secar. Se pasa un pequeño tampón de algodón empapado en agua oxigenada de 12 volúmenes bajo cada uña. Cuando las uñas están secas se enjuagan con agua tibia.

#### PARA EL CUTIS

—Si tenéis la piel granulenta después de quitaros el maquillaje, daros una loción de 2/3 de zumo de limón y 1/3 de agua de rosas.

—A falta de crema para desmaquillarse, se puede emplear leche cruda que limpia y suaviza la piel. A continuación se pasa por el rostro una loción de agua de rosas.

Se puede impedir, que salgan los granos de acné, si al apuntar un poquito se les da un toque con un trocito de hielo.

#### LO QUE NO DEBE HACERSE

—Acostarse en la cama de la madre o otra persona mayor.

—Cogerle en brazos y acunarlo.

—Darle agua de azúcar o cualquier infusión de agua y vino.

—Darle hiberón.

—Colocarle en la boca un chupete.

Todo esto crea hábitos que dificultan la buena crianza del niño, le exponen a contagios y dificultan la digestión produciendo colicos, diarreas graves, etc.

A las 24 horas del nacimiento se pone por primera vez al niño en el pecho de su madre. A partir de este momento se le da alimento cada 2 horas. Solamente durante la noche descansarán madre e hijo seis horas seguidas.

#### LAS PRIMERAS TOILETTES

Cuando se ha cicatrizado el cordón umbilical, se empieza a bañar al niño cada 24 horas. Los tres o cuatro días anteriores (todo lo más que tarda en cicatrizar) se le sustituirá la gasa que le cubre con otra esterilizada, metida en alcohol. Una de las más importantes operaciones que exige el recién nacido es la limpieza de los

#### EL BAÑO

No hay inconveniente en bañar a los recién nacidos. Siempre que el agua haya sido hervida y el recipiente esterilizado. La persona que le baña, debe también, desinfectarse las manos con alcohol para evitar contagios.

Para el solemne acto de bañar al niño son necesarios:

- Una bañera transportable de hierro esmaltado, zinc, plástico o hule.
- Una palanquilla sequeña.
- Dos esponjas diferentes (una sola para la carita).
- Alcohol de romero o colonia.
- Algodón.
- Un bote de compresas de gasa.
- Un termómetro de baño. (El agua debe estar a 37 grados).
- Un destalar impermeable.
- La hora ideal para bañar al niño es antes de la comida del mediodía. Si se observa que el niño es muy nervioso y pasa las noches intranquilo debe bañarse antes de la última toma de la noche. El baño caliente es un gran agente. Clara SFPT (E. P.)

# Información nacional

# Ante la visita de D. Ramón Otero Pedrayo a Ferrol

Por J. LEYRA DOMINGUEZ

Desde su paz de Trasalba, cruzando dorados caminos ajedrezados de musgo, rayado por la lluvia, nos llega con su bordón de estrellas Otero Pedrayo, el guía y peregrino eterno de la Galicia tradicional, la Galicia actual, la Galicia europea.

Inaugurará el próximo día veintinueve un curso de conferencias patrocinadas por la Comisión de Cultura y Arte del Circuito Mercantil e Industrial.

Hablará sobre el tema: "Glosas y comentarios a tres momentos de la vida de Goethe". Es un período de la historia que apasiona a Otero Pedrayo. No hace muchos años habló maravillosamente del período que va desde Andrés Chénier a Paul Valery.

Cualquier tema al ser envuelto en la barroca arquitectura de su alectoría, se alza de la tierra a la estrella más alta, quedando allí, sin borrarse en el tiempo, como lo hacen los ecos, las nieblas, los jantasmás...

Mucho se ha escrito sobre Otero Pedrayo. Sus facetas son múltiples y variadas: geógrafo, historiador, ensayista, biógrafo, crítico, novelista, dramaturgo, poeta...

No es posible en un trabajo periodístico abarcar y enjuiciar su obra. Sería como pretender recoger en el cuenco de la mano una catarata ensordecida.

La persona que, de manera sintética y expresiva, delimitó a Otero Pedrayo con más exactitud, el que caló más hondo en su personalidad, el que supo verlo con una potencia ultrasensitiva, fue el entrañable amigo Paco Usero.

El año mil novecientos cincuenta fue para el amigo muerto un período de momentos verdaderamente eternos. Aquel año había abierto su farmacia; fué el mismo año en que contrajo matrimonio; fué también cuando presentó al ilustre orador orensano de manera tan sorprendente que, de haber improvisado alguno de sus períodos, hubiera sido el mejor orador del mundo.

Todos recordamos aquellos momentos apasionados. Yo conservo escrito todo ello. Suscribo todos sus puntos de vista. Hasta el mismo don Ramón, por momentos, parecía casi amonadado.

Siempre que Otero Pedrayo, "gallego tropecero de orbalanzas e hias", ocupa una tribuna en nuestra ciudad, deberán ser leídos estos salmos de la amistad como el mejor homenaje al recuerdo del hombre noble y puro que fué Paco Usero y como cauce adecuado al furor expresivo del gran orador orensano.

...Cuando en los horizontes desviados de una Vieja Historia, de una Civilización fatigada y caduca, brote, como un injerto de juventud y de "enxerbrismo", la fisonomía del arquetipo, el hombre-fuerza, imagen de la perfección, equilibrio total, síntesis

milgrosa de lo ético y lo estético; cuando en unas sienes fecundas vemos flamar a los vientos invueltas eximios; cuando una ítr-ae alas, centelleo de estrellas, armoniosas melodías, alegre y lujulante de alegría, de mayera, sonos, honestos colores de otoño... cuando, ies deca, una exquisita inspiración poética lleva, como fondo luminoso del inimitable cuadro humano, el resplandor divino de la bonand, de la sencillez, de la finura, de la «fusión, de la vitalidad ancha e irreprimible, entonces, por un ímpulso a la par trágico y magnífico — el imperativo de la propia inferioridad — debe contar los prestigios del reino de Ideal, y orlar su cabeza con los más puros ajanes de nuestra voluntad. No envidiosos: jubilosos y afortunados... ¡Porque, sin remedio, existe entre nosotros y él una diferencia honda, sustantiva, de raíz. Biológica. Dejémosle llamarla cósmica. Toda una diferencia de naturaleza...»

Otero Pedrayo, frente a los ojos ciegos de la noche tremenda, nos enseñó a deletrear nuestra historia, nuestras costumbres, nuestro idioma, nuestra raza. De haber algún apostata, con su recator a cuestas, después de leerle, después de verle será un gallego converso.

No hace mucho, en carta fechada el diecisiete de septiembre, me felicitaba por saber que mi salud se iba reponiendo. "Han estado satisfelias as paisaxes, as corredoiras, as pralas amigas," decía con alegría, con ternura, con «fusión».

Demos jubllosa la bienvenida a esta fuerza creadora que es don Ramón y recordemos al amigo Paco Usero a quien despedimos cuando pronto iban a aparecer los hisperios de las estrellas deshojadas, quedando apenas la visión última de la cal de las marallas.

## "Labor de investigación en España y la formación de los investigadores"

Condecoración española a un diplomático argentino

**Conferencia del Rector de la Universidad, Dr. Jorge Echeverri, en la Real Academia de Medicina de Madrid**

Ayer pronunció en la Real Academia Nacional de Medicina de Madrid su anunciada conferencia, el Rector de la Universidad compostelana, Dr. Jorge Echeverri, quien disertó sobre la "Labor de investigación en España y la formación de los investigadores".

Asistieron al acto el presidente de la Real Academia de Medicina, Dr. Carro, el vicepresidente, Dr. Carro, y el secretario perpetuo de la misma, D. Matilla, que ocupaban la presidencia; numerosos académicos y catedráticos, entre ellos el secretario del Instituto de Investigaciones Científicas, profesor Albarceda; el decano de la Facultad de Medicina de Madrid, Dr. Velázquez; los profesores Martín Lagos, Alfonso de la Peña, Mezquita, Sanz Ibáñez, Orts Llorca, Gómez Olivares, Carreras Durán, Olegario Fernández, Castro Rial, Peña Irua, doctor Gómez Durán, etc. También asistieron numerosos médicos, entre los que destacaban antiguos alumnos de la Facultad de Medicina de Santiago.

Hizo la presentación del conferenciante don Santiago Carro, vicepresidente de la Academia, el cual destacó la inclinación universitaria, ya no solamente por su dedicación a la cátedra, sino por haber estado al frente de cargos de responsabilidad desde las fases iniciales del profesorado. Hizo luego una somera distinción de los trabajos publicados por el Dr. Echeverri que alcanzó el Rectorado en la plenitud de su vida universitaria. Finalmente el doctor Carro le dio la bienvenida en nombre de la Real Academia.

Acto seguido, el profesor Jorge Echeverri agradece la atención de la Academia por haberle invitado a desarrollar una conferencia sobre los problemas de la enseñanza y señala que Santiago aparece alejado de Madrid y, sin embargo, el ambiente de este acto se hace agradable por desarrollarse ante muchas figuras que han visitado nuestra Facultad de Medicina.

**LA CONFERENCIA**

Inicia su disertación refiriéndose al estudio de la labor de investigación en España y la formación de los investigadores.

Estudia en una primera parte las características generales de la investigación, en las que considera la vocación como dato fundamental, si bien puede lograrse por la suma de compromisos nuevos o de rutinas insuperadas. Muchas veces, como dice Marañón, más que al genio se debe a la disciplina de la voluntad sobre la que Cajal escribió su célebre libro.

El investigador se dedica a lograr nuevas adquisiciones que abren nuevos horizontes que se tienden ante nosotros sin la interrupción de este continuo suceder.

La investigación encierra sacrificio y si es cierto que los tiempos en que Corvisart decía a Napoleón que también la ciencia tiene sus héroes, han perdido en parte actualidad, la investigación en Medicina los ofrece en el discurrir de la Historia. Corvisart, al referirse a Francisco Javier Bichat expresaba en este hombre toda una vida dedicada al creador de la Anatomía general que había de ser seguida por la tuberculosis en pleno trabajo de anfiteatros y salas de hospitales.

En una encuesta realizada en los Estados Unidos se demostraba cómo los estudiantes tienen una buena opinión de la ciencia a la cual atribuyen el progreso en todas sus formas; pero al preguntárles si tenían inclinación a los trabajos experimentales, respondían negativamente, por su gran responsabilidad y que, en muchos casos, eran pagados con la ingratitud y la indiferencia.

Un problema de la mayor trascendencia es el que atañe a las relaciones de la investigación y de la docencia, son actividades de relaciones precisas, aunque en ocasiones no totalmente coordinables. La enseñanza se nutre de la intendencia investigadora y la investigación hace docencia desde el momento en que comunica sus hallazgos. La simple pregunta, como dice Martín Heldenger, citado por Lain, es la forma suprema del humano saber.

El tema de la investigación en las Universidades ha dado lugar a múltiples puntos de vista, todos los cuales, a excepción de algunas posturas heterodoxas, conllevan a la hora de establecer las misiones universitarias en su tendencia científica e investigadora. Esto no quiere indicar que no existan centros que, situados al margen de la Universidad no pueden desarrollar una labor de investigación por todos reconocida y que en la actualidad realizan destacada labor.

La Universidad debe, por lo tanto, contribuir a la preparación del futuro investigador.

A este respecto hace una serie de consideraciones sobre la tesis de Ortega y Gasset, López Ibor y Carlos Peguy, situándose al final sobre los hechos de que el investigador tiene siempre interés en enseñar y transmitir el resultado de sus trabajos y que el maestro no puede actuar después del co-



ANGEL JORGE ECHEVERRI

nocimiento profundo de los problemas al margen de una inclinación investigadora.

Considera, si bien es figura excepcional, a D. Santiago Ramón y Cajal, como exponente del maestro y del investigador que con bien poco logró sensacionales descubrimientos en el campo de la Neurología. Hoy los tiempos han cambiado y es preciso que lo económico y lo social tomen parte activa en la ayuda al investiga-

dor, ya que el sabio romántico no encuentra facilidades, si bien toda investigación vive ese ambiente.

Se refiere a los trabajos de Lewis Weed sobre "Métodos y problemas de educación médica" y termina su conferencia sobre el estado actual de la ciencia médica española y sobre el mito de la consideración derrotista de la participación de España en la productividad científica, exponiendo conceptos constructivos para que, elevando el clima en que vivimos, se logren resultados positivos, que no solamente debemos esperar de los hombres geniales, sino que también pueden surgir de las vocaciones y de las voluntades cultivadas.

Al terminar su conferencia el profesor Echeverri, hizo el resumen de la misma el profesor Palanca, el cual felicitó al conferenciante, ya que su disertación, elevada de concepto y de contenido, con una envoltura literaria, ha sido una lección más que añadir y muy brillante, a las desarrolladas en esta Academia, invitando al conferenciante para que, cuando lo crea oportuno, vuelva a la misma para intervenir en otro acto científico de su especialidad.

El Dr. Jorge Echeverri fué muy felicitado y aplaudido por el numeroso y selecto público asistente al acto.

Hoy regresará a Santiago.

**Doctor Manuel Garaizábal Bastos**

CIRUGIA

EL FERROL

Real, 126. Teléfono, 1739

## Actualidad, dimensión y dramatismo de la emigración

recientemente, Su Santidad Juan XXIII ha dirigido un discurso ante los delegados del Comité Inter-gubernamental para las Migraciones Europeas. Recordó una frase pronunciada el año 1951 por Pio XII ante los miembros de la Conferencia Internacional sobre la Emigración, que se celebraba a la sazón en Nápoles: "La Iglesia Católica se siente obligada, en el más alto grado, a interesarse por la Obra de las migraciones". Después de repetir esta frase de Pio XII, añadió Juan XXIII: "Esta afirmación de nuestro predecesor no ha perdido en absoluto nada de su actualidad. Más que en ninguna otra época las vicisitudes políticas y económicas son, en la actualidad, una fuente permanente de numerosos movimientos de población, que plantea muy delicados problemas".

Se refería el Papa felizmente reinante a los 17 millones de refugiados que todavía no han encontrado una solución digna en el mundo libre, al que acudieron buscando la libertad. Se refería a los innumerables repatriados que han vuelto a la metrópoli por haber adquirido la independencia regiones de la Tierra que anteriormente eran simples colonias o protectorados. Se refería a los pueblos superpoblados de la Tierra, que necesariamente tienen que buscar trabajo y medios de vida fuera del país que los vio nacer.

Sobre el dramatismo de la emigración poco hay que decir, porque en otras situaciones tristes, por las que atraviesa el hombre en la tierra, un cúmulo de penas y dificultades como el que se deriva de este trance tan duro y amargo. Es la despedida de seres muy queridos, de todo aquello que constituyó un mundo íntimo, para emprender el camino de la nostalgia, de la soledad, del desamparo y de la dificultad. Porque rehacer toda una vida en un ambiente distinto, y quizá adverso, requiere un esfuerzo de titanes.

Por eso, al hablar de emigración, nunca debemos olvidar el aspecto humano y sangrante del mismo. Por encima del aspecto social, económico o estadístico, está el aspecto humano: la gran mutilación que padecen los espíritus en este brutal desarraigo, y el cúmulo de dificultades que deben ser vencidas en un ambiente siempre hostil y en un total desamparo.

Ciñendonos al problema de España, hay que pensar en algo grande y muy serio, para lograr ser una eficaz ayuda a los casi 100.000 españoles que, según los expertos, conviene que salgan anualmente en los próximos quince años; para atender a la enorme multitud de españoles que caminan ya por el extranjero sin rumbo y sin ayuda; para asistir a los miles y miles que, dentro de los límites de la nación, se lanzan a la aventura que supone cambiar la paz de un pueblo por la labranza por la fábrica.

El "Día del Emigrante" sirve para recordar a todos que la emigración, tanto exterior como interior, es un fenómeno muy de hoy, de dimensiones impresionantes y de un dramatismo que difícilmente encontrará paralelo.

C. E. M.

## Alcaldía de El Ferrol del Caudillo

### Elección de Concejales

En la sesión celebrada en el día de ayer por la Junta Municipal del Censo Electoral, han sido proclamados candidatos, los señores que a continuación se relacionan:

Don Justo Bedoya García, 57 años, mecánico; Barca, 19 (Doniños).

Don Agustín Borrajo Martínez, 34 años, abogado; Gravina, 8.

Don Alfonso Couce Doce, 33 años, médico; General Franco, 47.

Don Fidei Díaz García, 47 años, veterinario; Avenida del Generalísimo, 11.

Don Daniel Díaz Leira, 43 años, militar en reemplazo, Doniños, número 121 (Fontán).

Don Manuel Figueirido Leal, 47 años Director del Grupo Escolar "Ibáñez Martín", Carlos III 99 segundp.

Don Ricardo Nores Castro, 53 años, industrial, General Aranda, 140.

Don Francisco José Rodríguez Duplica, traductor, Canales, 224.

Y con objeto de orientar a los electores, esta Alcaldía hace público para general conocimiento, lo que sigue:

a) Sólo podrá ser elegido concejal, quien previamente haya sido proclamado candidato y aparezca incluido con tal carácter en la relación anterior, considerándose nulos los votos emitidos a favor de quien no figure en la lista.

b) Cada elector podrá votar indistintamente a cuatro de los candidatos anteriormente relacionados, sin que tenga preferencia alguna el orden de colocación en la lista.

c) Las candidaturas serán en papel blanco, donde solamente figurarán impresos o manuscritos, los nombres y apellidos a favor de los cuales se deseé emitir e voto. Dichas candidaturas, en blanco, se facilitarán en los Colegios Electorales, y hasta el día señalado para la elección en la Oficina Electoral, instalada en el Negociado de Estadística del Palacio Municipal.

d) De existir más de cuatro nombres escritos en la candidatura, sólo se tendrán en cuenta los cuatro primeramente relacio-

## Hoy, Día del Emigrante una fecha memorable

LA ONU tiene su Organización para emigrantes y refugiados.

Cada país sus Ministerios u Organismos Nacionales con el mismo cometido.

Las diversas confesiones religiosas sus Instituciones.

¡Hasta los comunistas buscan a los emigrantes y se sirven de ellos para su penetración en los diversos países...!

La Iglesia Católica tiene una Organización Internacional para la asistencia de los emigrantes: La Comisión Católica de Emigración.

Y un día cada año dedicado en todo el mundo a los emigrantes: ¡El Día del Emigrante!

¡Qué familia hay que no tenga muy lejos un ser muy querido... Un esposo..., una esposa..., una madre..., un padre..., un hermano...?

¡Quién no tiene un amigo entrañable emigrado...?

Como declaraba abiertamente el Papa Pio XII, la "Iglesia Católica se siente obligada en el más alto grado a interesarse por la Obra de las migraciones.

SEGUNDO ANIVERSARIO de la señora

**Doña Carmen Pérez Acosta**

Que falleció cristianamente el día 28 de Noviembre de 1958

Q. E. P. D.

Todas las Misas disponibles que se celebren hoy, día 27, en la iglesia del Sagrado Corazón (San Agustín), las del día 28, en la Capilla General de Animas, así como las del día 29, en la iglesia conventual de San Francisco, serán aplicadas por su eterno descanso.

Su esposo, José Rivera López y demás familia, ruegan y agradecerán la asistencia a alguna de dichas Misas.

Santiago, 27 de Noviembre de 1960

LA SEÑORA

**D.ª María de los Angeles Ladoeira Martínez**

Falleció el día 25 del actual, después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Su esposo, D. Manuel Pérez Segura, empleado de la E. N. Bazán; hijos, D. Manuel, D. José Angel, D. Santiago y María de los Angeles; hijas políticas, doña Mercedes Fernández y doña María Luisa Felipe; nietos; hermanos, D. José (del Comercio) y doña María Luisa; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

TIENEN el sentimiento de participar a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma.

Por disposición de la finada no se comunicó la hora del entierro.

El Ferrol del Caudillo, 27 de noviembre de 1960.

Funeraría Hijo de Porto.

LA SEÑORA

**Doña Concepción Salgueiros Sanda**

Falleció ayer, día 26, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su madre, Carmen Sanda Míguez; hermanos, José, María, Carmen y Milagros, y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a su casa mortuoria hoy, día 27, a las doce y media, para acompañar el cadáver a la iglesia de San Fructuoso, donde tendrá lugar el rezo fúnebre por su alma, así como a continuación a la conducción al cementerio de Boisaca, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Huertas, 66-bajo.

Santiago, 27 de noviembre de 1960.

Funeraría Apóstol Santiago. — General Franco, 11-bajo

OCTAVO ANIVERSARIO DE

**MANUEL PEREIRO CUESTA**

D. E. P.

Su esposa, hijos y demás familia,

RUEGAN a las personas de su amistad y piadosas, una oración por su alma y la asistencia a alguna de las Misas que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana, Lunes, día 28, en la iglesia conventual de S. Francisco (todas las disponibles) y en la iglesia del Sagrado Corazón (San Agustín), a las nueve y media y diez.

Santiago, 27 de Noviembre de 1960

OCTAVO ANIVERSARIO DE

**MANUEL PEREIRO CUESTA**

D. E. P.

Su esposa, hijos y demás familia,

RUEGAN a las personas de su amistad y piadosas, una oración por su alma y la asistencia a alguna de las Misas que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana, Lunes, día 28, en la iglesia conventual de S. Francisco (todas las disponibles) y en la iglesia del Sagrado Corazón (San Agustín), a las nueve y media y diez.

Santiago, 27 de Noviembre de 1960

nados, siendo considerados nulos o no escritos, los restantes.

y Finalmente se hace saber que con arreglo a la Ley Electoral, todo elector a quien derecho y deber de votar en cuantas elecciones fuesen convocadas en su distrito.

Si el que sin causa legítima de jase de emitir su voto, será castigado:

1.º Con la publicación de su nombre como censura por haber dejado incumplido su deber de votar, y para que aquélla se tenga en cuenta como nota desfavorable en la carrera administrativa del elector castigado si tuviera esa carrera, y

2.º Con el recargo de un 2 por 100 de la contribución que pague al Estado en tanto no vuelva a tomar parte en otra elección.

Si el elector percibiera sueldo o haberes del Estado, Provincia o Municipio, perderá durante el tiempo que corra hasta nueva elección, un 1 por 100 de ellos.

Será igualmente requisito indispensable para tomar posesión de todo destino público exhibir la certificación de haber ejercido el derecho de sufragio en su última elección verificada en su último distrito electoral, o respectivo de no ser elector o certificación de no haber justificado de votar, o de haber justificado la omisión de voto ante la Junta correspondiente.

El Ferrol del Caudillo, 21 de noviembre de 1960. — El Alcalde, José María López y Ramón.

**Visitas en la Alcaldía**

El Alcalde, ha recibido a las siguientes personas:

Don Mario G. Zaca, señora Rita Gargado Doce, don Francisco Alvarez Fontulla, don Ciselo Alvarez Fontulla, don Consuelo Guerricabitia, don Ramón Ortega Leira, don Felisa Rodríguez Sánchez, don Ramón Rodríguez Martínez, don José Hermida Ige-tinez, don José Mercedes Cruz Pousias, don Manuel López Montol, don Manuel López Rodríguez, don José María Sánchez Ibepez, don Jesús Sánchez Ibepez, don Emilio López Do García, don Dolores Salazar cal, don Dolores Salazar López, don Segundo Cordero Ramos y don Constantino Erion Samadreo

# Información regional

Gonzalo Pintos Pena

Médico Cirujano del Hospital  
RAYOS X  
Conga, 3. — Teléfono 1288  
SANTIAGO

## Puerto de Vigo

EMBARQUE DE 514 PASAJEROS PARA CENTRO Y NOROCCIDENTE AMÉRICA

VIGO, 26.

Fue el día ayer uno de los días de mayor movimiento en el tráfico transatlántico, pues coincidió en puerto cuatro de estos palacios flotantes, dos de nacionalidad española y los otros dos franceses.

El "Begoña", que había entrado el pasado martes, tomó aquí con destino a La Guayra, 285 pasajeros, 150 toneladas de carga general, en su mayor parte conservas y 11 automóviles, continuando viaje una vez efectuada esta operación.

Amaneció en puerto el moderno paquebot francés de lujo "Flandre", que retorna a la línea del Caribe, después de una larga temporada en la ruta El Havre-Nueva York.

Este buque tomó en Vigo 28 automóviles, 102 pasajeros para San Juan de Puerto Rico, 41 para La Guayra y uno para Trinidad, así como 1.500 cajas de silda, 31 máquinas de coser, una caja de bisutería y 5 sacas de correspondencia.

Otro de los navios fue el francés "Foucauld", que realizaba escala turística, aprovechada por los pasajeros en tránsito para recorrer la ciudad y alrededores.

Finalmente el cuarto fue el español "Guadalupe", que procedía de Bilbao en ruta a Norteamérica para donde embarcó 85 pasajeros, 150 toneladas de carga y 4 automóviles.

Resumiendo, la jornada portuaria transatlántica de hoy nos da un balance de 514 pasajeros, 43 automóviles y unas 350 toneladas de carga general, embarcadas en estos navios.

Un buen detalle de la importancia y pujanza de un puerto como el de Vigo, al que debe prestarse todo el apoyo que precisa para su normal desenvolvimiento.—MARTINEZ SALGADO.

\*\*\*

### BUQUE CON TRIGO

A primera hora de la noche de ayer llegó procedente de Baltimore el mercante "Río Pas", que conduce para descargar en Vigo 3.650 toneladas de trigo.

### MOVIMIENTO COMERCIAL

Entrados: "Monte Faro", del Norte, con general; "Ignacio Chacartegui", de Cádiz, con sal.

Salidos: "Cemento Rezola número 2", al Norte, en lastre.

### BUQUES EN PUERTO

Permanecían ayer el petrolero "Campillo", fondeado en bahía

y el "Rio Eume", descargando cemento.

### MERCANTE ESPERADO

A tomar un cargamento de conservas y pulpo congelado con destino al Caribe se espera el mercante francés "Carlinaré".

### LUZ APAGADA

Luz blanca anterior de la erillación Cabo Home, entrada Norte de esta Ría se encuentra apagada. Lo que se hace público para general conocimiento.

no digo que su negocio sea un barco sin brújula

### ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

Contiene las direcciones de todos los técnicos, científicos y profesionales de España



PRECIO DE LOS 4 VOLUMENES: 600 Ptas.

Anuarios Bailly-Libre y Riera Reunidos, S. A. Granados, 88 y 89 — BARCELONA-8

## Información de La Coruña

### Hizo su ingreso en la Academia Gallega don Francisco Fernández del Riego

LA CORUÑA, 26. (Por teléfono. De nuestra Redacción).

A las ocho de la tarde en la Reunión de Académicos se celebró la sesión extraordinaria pública de la Real Academia Gallega para recibir como académico de número a don Francisco Fernández del Riego, licenciado en Letras, ensayista e investigador. La ceremonia fue presidida por el director de la Corporación, don Sebastián Martínez Risco, con asistencia de directivos y numerosos público.

Abrió la sesión por el señor Martínez Risco, el secretario procedió a la lectura del acta de la elección de don Francisco del Riego y seguidamente los académicos de número don Domingo García Sabell y don Isidro Farga Pujal acompañaron al recién ingresado hasta el lugar designado a este en el estrado presidencial para proceder a la lectura de su reglamentario discurso de ingreso.

El señor Fernández del Riego comenzó dedicando un recuerdo muy emocionado a su antecesor don Florentino López Cuvelladas, figura imprescindible en el campo de la investigación prehistórica gallega. Luego entró en el tema de su discurso titulado "Un país e unha cultura". La idea de Galicia nos nosos exortadores. Comprobó en su discurso párrafos felicitosos al espíritu provincial y a la teoría regionalista, a la restauración regional y al idioma y poesía vernáculos, y el grupo censado denominado "Nos".

Pué muy aplaudido y a continuación le contestó el miembro número tres don Ricardo Carballo Calvo, que al mismo tiempo recibió muchas felicitaciones.

### ESTUVO EN PUERTO EL "BEGOÑA"

Esta madrugada procedente de Inglaterra, Santander y Vigo entró en puerto el trasatlántico español "Begoña", que después de embarcar aquí alrededor de un centenar de pasajeros salió a las seis y media de la tarde para Canarias para seguir viaje a Venezuela.

### LA FIESTA PATRONAL DEL MAGISTERIO

A la una de la tarde de mañana, domingo en el salón de sesiones del Palacio Municipal, el Magisterio coruñés será recibido solemnemente por el Ayuntamiento, con lo que darán comienzo las fiestas en honor de San José de Calasanz, Patrono del Magisterio, organizadas por las Asociaciones de Enseñanza Primaria encuadradas en el SEM con la colaboración de la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria y la Junta Municipal.

En la Casa de la Cultura a las cuatro y siete y media de la tarde celebrarán sesiones de cine dedicadas la primera a los hijos de los maestros y la segunda a maestros y familiares.

El lunes a las once de la mañana tendrá lugar la Misa solemne en la iglesia de San Jorge con asistencia de autoridades y representantes maestros y alumnos de las escuelas nacionales y privadas.

Continuará desarrollándose el programa para culminar a las

### JORNADA FERROLANA

VIENE DE ULTIMA PAGINA que simplemente cada uno de los ferrolanos aporte dos pesetas para la Navidad del Necesitado, la suma actual se veía incrementada en treinta o cuarenta mil duros. Es éste un cálculo sencillo y de tan imposible realización como suelen serlo todos los cálculos precedidos del "si" condicional.

Ann el sentido de caridad menos amplio y duro a las desgracias ajenas de los que no pensamos muy frecuentemente en el prójimo, puede hacer un ligero esfuerzo para contribuir a que la Nochebuena de los pobres no sea una repetición de otras noches suyas. Ya sé que nuestro amor al prójimo necesitado no se demuestra sólo con la aportación de unas pesetas; pero éstas pueden representar el papel de lotería para los que no pueden pagar nunca. Podemos entrar todos los subterfugios, todos los sofismas y todos los sucedáneos del olvido existentes para hacer abstracción de las necesidades de los desgraciados. Pero la verdad es que estamos comprometidos espiritualmente.

Que la lotería de los porrazos ferrolanos sea este año Necesitado pro Navidad del Necesitado que colme todos los cálculos estadísticos. Y que nuestra fabula generosa de "La lechera".

MARIUS

ocho de la tarde del martes en el Hogar del Maestro (Real, 19-29), con un acto cultural en el que interviendrá la Agrupación artística "La Farandula".

### "LA PARED" NUEVO MERCANTE

Recientemente fue construido en los astilleros de "Astano" el mercante español, propiedad de unos armadores bilbaínos, "La Pared", de 2.100 toneladas, que sepa destinado al transporte de frutas entre Levante y Andalucía, con Inglaterra, Alemania y otros países europeos.

El buque, que ya vino anteriormente a La Coruña en viaje de pruebas, llegó ayer con carbón en tránsito, y se dirige a Barcelona.

### MOVIMIENTO PORTUARIO

Entraron: "Benigno Correa", con carbón, de Gijón y "La Pared", también con carbón, de Ferrol.

Salieron: "Benjamín", con carbón en tránsito, para Málaga.

Quedaron despachados: "Porvenir", en lastre, para El Callao; "Sirius", con madera, para Coruña; "José Pumariño", en lastre, para Gijón; "La Pared", con carbón, para Barcelona; petroleo "Compositos", en lastre, para Cartagena; "Tona Paz", con mineralita, para Bilbao; y "Ruzafa", con madera, para Málaga.

Se esperan: "Cemento Rezola I", con cemento, para el muelle de Calvo Sotelo Sur, y "Porto", con carga general, para el de la Bahía.

### ACUERDOS DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

Bajo la presidencia de D. Diego Delgado Marañón, celebró la Diputación Provincial la sesión ordinaria correspondiente al presente mes.

Aprobada el acta de la anterior, se señaló el día 27 de diciembre próximo para celebrar la sesión ordinaria subsiguiente.

La Corporación quedó enterada de haberse concedido por la Administración de Propiedades, la exención correspondiente a la tributación de la finca y Hospital Leprosaria de San Lázaro, en Santiago de Compostela.

Se adoptaron, entre otros los acuerdos que por su importancia, se continúan de resumen: Ratificar resolución de la Presidencia, adjudicando los concursos de licitación para la adquisición de una máquina de imprimir y maquinaria y herramientas, para los talleres de imprenta y mecánica, respectivamente, del Hogar Calvo Sotelo. Otra disponiendo la interrupción de recurrente de la inscripción de recurrente de Compostela, dependiente de la Beneficencia Provincial con una capacidad de 150 camas, adaptando a tal fin la actual Leprosaria de San Lázaro.

Tomar en consideración una propuesta para la cesión en appropiación de ganado selecto a labradores y ganaderos.

No habiendose producido reclamaciones durante el período de su exposición al público, aprobar el proyecto de Reglamento de Honores y Distinciones de esta Diputación.

Emite informe favorable a la anexión de los Ayuntamientos de Colros y Paderno al de Betanzos en expediente promovido por éste, según lo previsto en el vigente Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Corporaciones locales.

Aprobar definitivamente expediente núm. 4 de suplementos de crédito por importe de 1.160.946'35 pesetas.

Aprobar las actas de recepción definitiva y liquidación de las

Las mejores:  
**Garrapiñadas Sarralde**  
Briviesca (Butgos)

Pedir los famosos  
**Mantecados de Viena**  
Representante: Javier Bendamo

LA CORUÑA  
**M. DE ACOSTA**  
MEDICO CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer.  
Altamira, 2. — Teléfono, 1299  
Santiago de Compostela

## FENE

### Notas sobre el pasado incendio

FENE. (De nuestro correspondiente, MILO). — Vemos a referencias de pasado al incendio que se declaró en la macragada del sábado en el edificio donde se hallan las oficinas de Previsión Social y de la Hermandad de Labradores y Ganaderos.

Fue una suerte, ciertamente, que fuera descubierto con tiempo de ser localizado. Ya ha dicho la Prensa que algunos obreros de la Baza advirtieron que salía gran cantidad de humo del edificio siniestrado y que llamaron a varios vecinos cuando se dirigían a Ferrol.

Lo que no ha dicho la Prensa es que la Policía de carreteras tuvo una parte principalísima en que la acción del vecindario fuera eficaz. Con la sirena de su coche, pasando y repasando la carretera, puso en vilo a toda la parroquia.

Cuando la campana tocó a rebato ya estaba localizado el fuego. Una multitud diligente desprecia las blanás plumas del lecho en la mejor hora y evitó una catástrofe de amplias proporciones, pues el edificio está en una manzana de casas viejas que hubieran sido todas fácil pasto de las llamas.

Merced, pues, que se conozcan estos pormenores del hecho. El vecindario, todo, dio pruebas de humana solidaridad, dignas siempre de encomio y de satisfacción, pero a la Guardia Civil de Carreteras hay, en concreto, que agradecer el milagro de que en cuestión de instantes se congregaran los vecinos en el lugar del siniestro con medios para atajarlo.

Agresemos esta nota de su diligente y acertado cumplimiento del deber en el pasado siniestro de Fene. Es un botón de muestra para probar la eficacia de su servicio cuya presencia en la carretera se ha dejado sentir ya eficientemente.

Por lo demás digamos también que los daños sufridos por el inmueble, y por los efectos de las oficinas en el mismo establecidas, no son de mucha consideración.

ACTOS PIADOSOS  
Se está celebrando en la Pa-

rra la solemne novena anual de Animas. Hoy, sábado, 26, a las nueve, se hará el funeral por los miembros fallecidos de la Compañía que sufragó estos actos piadosos, y el lunes, 28 a las once de la mañana, tendrá lugar el acto general de Animas.

VIAJERA  
Llegó felizmente de Chiciana (Cádiz) donde estuvo una larga temporada doña Dolores Alcon de Pita esposa de nuestro buen amigo el médico titular de esta plaza, D. Alejandro Pita Alvarez. Bienvenida.

FESTIVALES  
Nuestro Circuito Mercantil, cuyos festivales constituyen siempre una destacada nota de nuestras actividades societarias, está ultimando los preparativos del que ha de tener lugar en sus salones con motivo de la despedida del año para que no cigan que se "uerme sobre los laureles". A tal fin ha contratado una prestigiosa orquesta de Betanzos.

ELECCIONES  
La Junta Electoral del censo ha señalado el emplazamiento de los diversos colegios que han de funcionar en el municipio con motivo de las elecciones municipales próximas del tercio de cabezas de familia. En cada parroquia habrá un colegio electoral y en la nuestra funcionará en la escuela de niños del Grupo escolar Concepción Arenal, sito en el lugar de Chamoso.

ALUMBRADO PUBLICO  
El alumbrado público, sigue, con su comportamiento, sanándose el no menos público descontento. Por la noche se enciende muy cerca de las ocho, cuando ya los productores que vuelven del trabajo han tenido que reñegar de su ausencia, y por la mañana se apaga antes de las siete, cuando más falta hace. No sería posible hacer que prestara mayor beneficio, facilitando el tráfico en las horas en que la carretera está más concurrida?

¿Es que los chismes esos que regulan el apagado y el encendido tienen que mantener siempre el horario de verano?

Si es así es un sarcasmo del automatismo. ¡Menudo verano!

## GUÍA MÉDICA

### CIRUGIA GENERAL

#### Clínica del Doctor Cutrín

CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
Gómez Ulla, 7 (Tenencia Hórreo). Teléfono 3335

#### Dr. ALVAREZ COIRA

CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE RECTO Y ANO  
Residencia para operativos  
Algalla de Arriba, 38 Teléfono, 1804

### Sanatorio Quirúrgico de San Lorenzo

EN SANTIAGO DE GALICIA  
Fundadores: Dr. Martínez de la Riva y Dr. Aisina  
Teléfonos: Sanatorio, 1006 — Dr. La Riva, 1424  
Dr. Aisina, 1984

#### Dr. Juan A. Fernández Vilas

CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
(ESTOMAGO - INTESTINO - VIAS BILIARES)  
CIRUGIA GENERAL  
Quintana, 2 Teléfono 3075

### GINECOLOGIA Y PARTOS

#### Dr. L. G. ALEN

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER  
ESTERILIDAD  
GENERAL PARDINAS, s/d Teléfono 3337

## SANTIAGO DE COMPOSTELA

### SANATORIO MATERNIDAD

#### del Dr. MARIÑO

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA  
Teléfonos 1727 - 3605

### OTRAS ESPECIALIDADES

#### Dr. Pablo Ares Feal

SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Consultorio: Hórreo, 24. - 2. Teléfono, 1676

#### Dr. J. Llinás Alonso

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DR. TELJEIRO, 20-2.º (junto al Metropol)  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 7 SANTIAGO

#### Antonio Golpe Cobas

Especialista Pulmón y Corazón  
Cirujía de Tórax  
Avenida Figueroa, 11-4.º Teléfono, 3390  
(Al lado del H. La Perla)  
SANTIAGO

#### Dr. M. Formigo Sánchez

EX-INTERNO DE VALDECILLA  
RADIOLOGIA .. RADIOTERAPIA  
General Franco, 54-1.º Teléfono, 3190  
SANTIAGO

## El 'caso' Oswaldito toca a su fin

LA CORUÑA, 26. — Parece ser que el "caso" del jugador argentino nacionalizado español, "Oswaldito", enrolado en las filas del Real Club Deportivo de La Coruña en la temporada 1958-59, y que tanto ha dado que hablar y que escribir, toca a su fin.

Oswaldito suscribió la ficha por el Deportivo de La Coruña por cuatro temporadas, cuando era presidente del club don Feliciano Gómez Pedreira. En contrato, privado se estipulaba que el jugador percibiría 175.000 pesetas por temporada, más sueldos de 5.000 pesetas mensuales, primas y demás emolumentos.

Pese a estas condiciones, el jugador fue alineado en muy pocos partidos, y pronto se suscitó el "caso" por estimar la Directiva, que sus servicios eran innecesarios. Se intentó más tarde rescindir el contrato, pero Oswaldito hizo valer sus derechos y ahora parece que el asunto está en vías de arreglo.

Hace tiempo que la Directiva llegó a ofrecer al citado jugador 330.000 pesetas para zajar la cuestión, pero no llegó a cuajar, porque Oswaldito había expresado su deseo de regresar a la Argentina para establecer un negocio, y deseaba que le fueran abonadas cuatrocientas mil pesetas. Afili.

## Mestalla, 1 Jaen, 0

VALENCIA, 26.— Alineaciones. MESTALLA. — Martínez, Herrera, Bartra, Bosch, Martí, Arnal, Fuentes, Urbige, Miguet, Serrano y Guillot.

JAEN. — Mesa, Anchá, Arduara, Chientes, Alvarin, García, Ojeda, Achotegui, Arregui, Szabo y Enrique.

Arbitro el señor Balaguer que fué protestado. El partido fué emocionante, pero de escasa calidad sobre todo por parte del Mestalla que apenas ligó jugadas. Tampoco el Jaén hizo un buen futbol porque dedicó sus esfuerzos a defenderse. Sus contraataques fueron a veces peligrosos, especialmente dos remates de Arregui muy bien parados por el meta. El primer tiempo terminó con empate a cero.

En la continuación se imponen los locales. En un contraataque del Jaén dos disparos sucesivos de Arregui y Szabo fueron devueltos por el larguero. El tanto del Mestalla fue logrado a los 39 minutos. Un centro de Serrano lo remató Guillot a la red. Destacaron por el Mestalla Bosch, Arnal, Guillot y Miguel, y por el Jaén, la defensa, Ojeda y Alvarin. — Afili.

